

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS-SATURDAY – RUGSĖJIS-SEPTEMBER 4, 2021 • Vol. CXII NR. 70

Kaina 2.00 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-03-2021



laikraštis lietuviams  
leidžiamas nuo 1909 metų

## Sėkmės diplomatei, vairuojant *Ferrari* Čikagoje!

**Š**ią savaitę darbą pradėjo naujoji LR generalinė konsulė Čikagoje **Sigrida Mulevičienė**. Jau 27-uosius diplomatinės karjeros metus skaičiuojanti diplomatė, pagal išsilavinimą ekonomistė, anksčiau dirbo Lietuvos Respublikos diplomatinėse atstovybėse Ottavoje (Kanada), Valensijoje (Ispanija) ir Hagoje (Nyderlandų karalystė). Sigrida Mulevičienė džiaugiasi atvykusi į Čikagą – garsųjį lietuviybės židinį. Ji tikisi netrukus iš arčiau susipažinti su Čikagos lietuvių bendruomene ir kartu darbuotis Lietuvos labui.



Generalinio konsulato FB puslapyje – dešimtys draugiškų sveikinimų naujai gen. konsulei. Iš jų išsiskiria buvusio LR gen. konsulo Čikagoje Marijaus Gudyno gražus palinkėjimas naujai konsulato vadovei:

„Generalinio konsulo Čikagoje veiklos galimybės yra panašiai kaip Ferrari automobilio, bet kartu analogiškai milžiniška yra ir vairuotojo atsakomybė. Didžiausios sėkmės tau, Sigrida, jį pilotuojant. Net neabejoju, kad bus labai įdomu dirbti ir augti. Taip pat žinau, kad rasi daugybę geranoriškų žmonių, kurie visuomet padės“. Sveikiname naująją gen. konsulę ir prisidedame prie M. Gudyno palinkėjimų.

Parengta pagal LR generalinio konsulato Čikagoje FB inf.

## A. Urbonavičius: LB – skėtis Amerikos lietuviams



Artėjant rugsėjo 10-ajai, kai Lemonte susirinks JAV LB atstovai į XXIII Tarybos pirmąją sesiją, „Draugas“ kalbino Krašto valdybos pirmininką **Arvydą Urbonavičių**. Pokalbis – ne tik apie tai, kaip jam sekėsi eiti savo pareigas, kai COVID-19 sustabdė pasaulį, bet ir apie daugelį kitų dalykų. Pavyzdžiui, apie ką visa Urbonavičių šeima kalbasi dažniausiai, arba koks yra frazės „LT- jėga“ angliskas atitikmuo.

**A. Urbonavičiaus mintys – 3 psl.**

## I. Šimonytė susitiko su popiežiumi Pranciškumi



Ministrė pirmininkė Ingrida Šimonytė apsilankė Vatikane ir susitiko su Šventuoju Tėvu. Tai pirmasis Ministrės pirmininkės ir popiežiaus Pranciškaus susitikimas. Premjerė padėkojo Bažnyčios vadovui už nuolatinę dėmesį Lietuvai ir jos žmonėms.

**– 2 psl.**

## GANYTOJO ŽODIS

## Veiksmingi ginklai sumaištyje

## KUN. LIUDAS MILIAUSKAS

*Dienos yra piktos, nuleisdami akis taria nemažai mano sutinkamų pašnekovų, ypač tų, kurie nesupranta dvasinio gyvenimo prasmės. Ši „naujiena“ jau seniai žinoma tiems, kurie skaito Bibliją! Todėl rūpestingai žiūrėkite, kaip jūs elgiatės, kad nebūtumėte tartum neišmanėliai, bet kaip išmintingi, gerai naudojantys laiką, nes dienos yra piktos. (Efeziečiams 5:15–16)*

**D**ienos yra, buvo ir bus piktos, nes piktasis nuolat šalia! *Būkite blaivūs, budėkite! Jūsų priešas velnias kaip riaumojantis liūtas slankioja aplinkui, tykodamas ką praryti. (1 Petro 5:8)*

Taigi, piktoji jėga yra arti kiekvieno iš mūsų, ji tykoja ir analizuoja, žino mūsų silpnas vietas bei pasinaudama tinkamiausia situacija, klasingai užvaldo mus ar mūsų artimuosius. Jeigu piktasis veiktų vien pikta, tuomet būtų lengva jį atpažinti bei pasipriešinti, tačiau prieš pasiekdamas savo tikslą dažniausiai jis prie mūsų artėja, apsimesdamas šviesos angelu. *Jis nuo pat pradžių buvo galvažudys ir niekuomet nesilaikė tiesos, jame ir nėra buvę tiesos. Skleisdamas melą, jis kalba, kas jam sava, nes jis melagis ir melo tėvas. (Jono 8:44)*

Kadangi melagis ir melo tėvas užvaldo bei veikia, pačiam žmogui to

net nežinant, gyvename įvairiausių melu persisunkusiame pasaulyje. *Juk burna kalba tai, ko pertekusi širdis. Geras žmogus iš gero lobyno iškelia gera, o blogas iš blogo lobyno iškelia bloga. (Mato 12:34–35)*

Viskas taip susipynė, kad nebesugebame atskirti, kas tikra, o kas ne. Atsidūrėme labai painioje situacijoje; iš vienos pusės sakome, kad žmonija turi informacijos ir žinių tiek, kiek niekada anksčiau, o iš kitos pusės plyštančiomis galvomis šaukiame, jog nežinome, kas yra kas. Vyksta kažkas panašaus į tai, ką skaitome nuopuolio istorijoje. Geidžiamas vaisius, kuris turėjo atverti akis ir duoti išminties, visų pirma parodė, kad žmogus yra nuogas. *Tuomet abiejų akys atsivėrė, ir jiedu suprato esą nuogi. (Pradžios 3:7)*

Tai kaip atsilaikyti šioje sumaištyje? Visų pirma reikia suprasti, kas yra tas priešas, stovintis už visų piktumų, kad žinotume su kuo kovojame. *Mes grumiamės ne su krauju ir kūnu, bet su dvasinėmis blogio jėgomis. (Efeziečiams 6:12)* Apaštalas Paulius labai aiškiai apibūdina su kuo vyksta kova bei nurodo veiksmingus ginklus, kurie padeda apsiginti. Turime prisiminti, kad kova yra ne fizinė, bet dvasinė. Visos fizinės blogio apraiškos, su kuriomis susiduriame kasdienybėje, yra tik vaisiai, pasekmė dvasinės blogio jėgos veikimo, o žmonės – tai instrumentai, per kuriuos ji veikia. Kadangi kova

nėra fizinė, tai ir ginklai turi būti ne materialios kilmės.

Dabar pagalvokime ir prisiminkime, kokiais ginklais ar kokiomis priemonėmis dažniausiai kovojame prieš įvairiausių piktumų apraiškas savo gyvenime? Sakykime, buvo bloga diena. Ką tos dienos vakare žmogus daro su patirtu blogiu? Kaip tenka pastebėti, didžioji dauguma jį bando visaip „paskandinti“! Deja, blogis gudrus, jis neskęsta, bet mus mūsų pačių rankomis skandina. Kažkurį laiką gali apgaulingai atrodyti, kad žemiški „ginklai“ veikia, bet ilgainiui pamatome, jog be Dievo ginkluotės dvasinėje kovoje mes esame visiškai nuogi. Mums, žinoma, yra duota laisva valia išbandyti įvairius ginklus, bet Šventasis Raštas primena, kad savo jėgomis šioje kovoje neišsilaikysime, anksčiau ar vėliau būsime parklupdyti.

Taigi, kuo anksčiau gyvenime pradame kovoti dvasiniais ginklais, tuo labiau palaiminga būna žemiškoji kelionė. *Pagalčiau būkite tvirti Viešpatyje ir jo galybės jėga. Apsiginkluokite visais Dievo ginklais, kad galėtumėte išsilaikyti prieš velnio klastas. Imkitės visų Dievo ginklų, kad galėtumėte piktąją dieną pasipriešinti ir visa nugalėję, išsilaikyti. Visais atvejais pasiimkite visas ugningas piktojo strėles. Pasiimkite ir išganymo šalną bei Dvasios kalaviją, tai yra Dievo žodį. (Efezie-*



čiams 6:10–17)

Bažnytinėje tarnystėje aš vis sutinku žmonių, kurie daug metų buvo tvirti savo galybės jėga, bet atėjo valanda ir tos, atrodytų, nenugalimos jėgos apėjo, o iki tol naudoti ginklai staiga nustojo veikti. Naujajame Testamente yra istorija apie du namus, pastatytus ant skirtingų pamatų, – uolos ir smėlio. Išbandymų valandą vienas tvirtai stovėjo toliau, o kitas sugriuvo. Neturi reikšmės, kokią gražų gyvenimą mes statome, jei neturime tvirto pamato Dievo asmenyje, griūtis neišvengiama.

Kuomet Jėzus mokė ir stengėsi žmones apginkluoti dvasiniais ginklais, daugelis nuo jo pasitraukė sakydami, kad per kietai yra jo žodžiai. Gal ir mes norėtume minkštesnių žodžių bei kitokių ginklų, tačiau jie būtų neveiksmingi. *Žodžiai, kuriuos jums kalbėjau, yra dvasia ir gyvenimas. (Jono 6:63)*

## I. Šimonytė susitiko su popiežiumi Pranciškumi

Atkelta iš 1 psl.

„Džiaugiamės puikiais santykiais su Šventuoju Sostu. Esu labai dėkinga, kad niekada nepripažinote sovietinės okupacijos, Lietuvos diplomatinė atstovybė prie Šventojo Sosto veikė be pertraukų, o Vatikano radijuje skambėjęs lietuviškas žodis buvo mūsų balsas pasauliui“, – pabrėžė premjerė.

I. Šimonytė išreiškė palaikymą Šventojo Sosto ir Popiežiaus veiklai, kuria siekiama taikos pasaulyje, pasisakoma už pagarbos moterims stiprinimą, aplinkos tausojimą, žmogiškojo orumo principų išsaugojimą.

„Lietuva pagal savo išgales stengiasi padėti tiems, kurie bėga nuo politinio persekiojimo ir karo pavojų. Prieglobstį Lietuvoje rado tūkstančiai Baltarusijos žmonių bei Rusijos pilietinės visuomenės atstovai, bėgantys nuo režimo persekiojimo, prieš savaitę iš Kabulo evakuoti afganistaniečiai ir jų artimieji“, – sakė premjerė.

Anot premjerės, Lietuvą ir Vatikaną sieja bendras siekis – palaikyti nuo agresijos kenčiančias šalis. Lietuva yra viena didžiausių Ukrainos rėmėjų kelyje į laisvę.

Lietuva palaiko Šventojo Sosto veiksmus Ukrainoje, todėl Lietuvos vardu premjerė perdavė paramą (10 000 eurų) fondui „Popiežius Ukrainai“. Popiežiaus fondas įkurtas 2016 metais. Jo tikslas – parodyti atjautą ir solidarumą su visais Ukrainos žmonėmis, nesvarbu kokio tikėjimo jie bebūtų, ir ypač su tais, kurių likimus palietė karas.

Premjerė padovanojo popiežiui grafikės Eglės Kuckaitės piešinį, kuriame



Į susitikimą su popiežiumi premjerę palydėjo mons. dr. Rolandas Makrickas

Vatican Media nuotr.

pavaizduota ypač šventa vieta laikoma Vilniaus Aušros vartų koplyčia bei koplyčios dekoru (rožių ir balandžių) fragmentas, simbolizuojantis pagrindines krikščionybės vertybes – sielos tyrumą, viltį ir taiką. Pasak premjerės, popiežius šiltai prisiminė vizitą Lietuvoje prieš trejus metus ir apsilankymą Aušros vartų koplyčioje.

Po pokalbio su Šventuoju Tėvu premjerė susitiko su Vatikano valstybės sekretoriumi kardinolu Pietru Parolini ir sekretoriumi ryšiams su valstybėmis arkivyskupu Paul Richard Gallagher. Buvo aptarti dvišaliai santykiai ir tarpautinės politikos klausimai.

Mano Vyriausybė

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Thursday

and Saturday

except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by

the Lithuanian Catholic Press Society,

4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL

and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

## GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase – \$340.00 • kartą per savaitę \$240.00

! Kanadą – metams \$390.00 (USD) • 1/2 metų \$210.00 (USD) • 3 mėn. \$110.00 (USD)

! Lietuvą paprastu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Internetinė prenumerata – metams \$99.00

## TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

! Kanadą – metams \$150.00 (USD) • 1/2 metų \$120.00 (USD) • 3 mėn. \$75.00 (USD)

! Lietuvą – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, prenumeratos kvitų nesiuočiame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien nuo 9:00 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien nuo 8:00 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

Administracija –

skelbimai@draugas.org, administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,

audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Redaktorė –

Virginija Petrauskienė

Techninis redaktorius –

Jonas Kuprys

Korektorė –

Dalia Sokienė

El. svetainė –

Neringa Smilgytė

Už skelbimų turinį redakcija neatsako. Autorių nuomonė nebūtinai sutampa su leidėjų ir redakcijos nuomone.



## JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ

# A. Urbonavičius: LB – skėtis Amerikos lietuviams



Arvydas Urbonavičius: „JAV LB – tarsi skėtis, arba voratinklis, jungiantis lietuvius visoje Amerikoje“.

jungimas visų tų darbų, organizacijų. JAV LB yra skėtinė organizacija, pagalbos, informacijos centras, tinklas, voratinklis, jungiantis visas bendruomenes. Skautai rotariečiai, ateitininkai veikia atskirai – jie turi savo struktūras, niekas nenori jų uzurpuoti, bet mes esame tie, kurie per savo „voratinklį“ gali padėti surasti bendrus sąlyčio taškus, kontaktus, kad tos organizacijos galėtų savo veiklą vystyti. Mes turime labai didelį informacijos kiekį. Ir ta informacija mes galime laisvai dalintis. Šiais laikais žmogui norisi dalyvauti toje organizacijoje, kurioje jam įdomu. Gali kurtis kokie nori klubai – baikerių, plaukikų, dažytojų, kepėjų, golfininkų, bėgikų. Mes galime padėti kurti tokiems klubams, nes turime informacinį centrą, jungiantį beveik visas JAV valstijas. Mes tarsi esame „kurjerinė“ organizacija ir labai norime, kad ji pasipildytų vis naujais nariais, atsinaujintų.

**Kokie patys svarbiausi klausimai bus svarstomi šioje JAV LB Tarybos sesijoje ir kuo jums ypatingas šis suvažiavimas?**

Man smagu, kad JAV LB 70-metis pažymimas rinkiminiais metais, nes daugiau kaip pusė Tarybos narių dabar, po pavasarį vykusių rinkimų yra nauji žmonės. Tai jiems, kurie pirmą kartą atėjo į Tarybą,

**Papasakokite kodėl reikėjo kurti naują strateginį planą?**

Mūsų struktūros išsilaikymui reikia turėti planą. Ir tas naujas strateginis planas yra mūsų labai didelis laimėjimas. Manau, kad jo labai reikėjo, nes per 70 JAV LB gyvavimo metų keitėsi ir organizacija, ir jos prioritetai. Gyvenimas eina į priekį, mes negalime vadovautis tuo, kas buvo aktualu prieš 70 metų. Žinoma, liko svarbiausi ir nekintantys prioritetai, tai lietuvių kalbos, kultūros – išlaikymas. Bet tai, kokiais būdais mes to siekiame – yra kintama. Sakyčiau, kad tas strateginis planas buvo seniai reikalingas.

Iki 1990 metų buvo strategija – mūsų jėgos, pastangos ir darbai buvo skirti Lietuvos nepriklausomybės atkūrimui. Mums buvo svarbu nuolat pasauliui parodyti, priminti, kad Lietuva yra okupuota valstybė. Tai buvo strategija. Ir JAV LB vykdė tą strategiją. Dirbo Lietuvos išlaisvinimo kryptimi.

Po 1990-ųjų metų, kai Lietuva tapo nepriklausoma, reikėjo padėti Lietuvai. Padėti šaliai atsistoti ant kojų ekonomiškai, reikėjo ir finansinės, ir moralinės pagalbos ir mūsų kiekvieno atskirai pagalbos. Tai vėl buvo strategija.

Bet apie 2000-uosius metus, kai Lietuva tapo ES

Šios dienos numeryje tęsiame artėjančių JAV Lietuvių Bendruomenės renginių temą. Rugšėjo 10-12 dienomis Pasaulio lietuvių centre Lemonte susirinks mūsų tautiečių atstovai iš daugelio Amerikos valstijų. Čia juos suburs dvi svarbios progos – bus švenčiamos JAV LB 70-osios gyvavimo metinės ir tuo pačiu metu vyks XXIII Tarybos pirmoji sesija. Apie būsimus renginius pasakojo „Draugo“ redakcijoje apsilankę Raminta ir Arvydas Urbonavičiai. Interviu su Krašto valdybos (KV) specialiųjų projektų vicepirmininke R. Urbonavičiene apie šventės renginius spausdinome rugpjūčio 28 dienos mūsų laikraščio numeryje.

Šiandien jūsų dėmesiui – pokalbis su KV pirmininku **Arvydu Urbonavičiumi** apie tai, kas nuveikta per jo „koronavirusinę“ kadenciją, kokiems darbams kelią užtvėrė pandemija ir kodėl jis norėtų būti išrinktas KV pirmininko postą ir antrai kadencijai. Žinoma, nepraleidome progos Ramintai ir Arvydui užduoti ir kelių asmeninių klausimų apie jų šeimą, į kuriuos jiedu mielai atsakė.

**Gerbiamas pirmininke, su kokiomis mintimis pasitinkate JAV LB 70-metį?**

Aš manau, kad JAV LB šaknų reikia ieškoti ne 70-metyje, o, mažiausia, 150-metyje. Kai pirmieji lietuviai, vadinamieji grynoriai, atvažiavo, pradėjo steigti organizacijas, mokyklas, leisti laikraščius, statyti bažnyčias – viskas pradėjo rutuliotis iš tos jų veiklos. Mūsų LB yra tarsi apibendrinimas ir su-



JAV LB atstovai Vilniuje (iš d.): Raminta ir Arvydas Urbonavičiai, Laurynas Misevičius su Pasaulio LB pirmininke Dalia Henke ir LR prezidentu Gitanu Nausėda.

norisi parodyti, kokios organizacijos svarbia dalimi jie tapo, kiek mūsų yra daug ir kokia didelė galia yra mūsų LB. Aišku, šių žmonių laukia dideli ir sunkūs iššūkiai, bet reikia tikėtis, kad juos tai motyvuoja.

JAV LB Taryba yra visų Amerikos lietuvių renkama kas treji metai. Būtent šie, 2021-ieji metai ir yra rinkiminiai metai. Taip jau sutapo: ir JAV LB 70-metis, ir rinkiminiai metai. Tarybą sudaro 60 narių (jie buvo išrinkti š.m. gegužės mėnesį) ir 10 apygardų pirmininkų – iš viso 70 Tarybos narių. Jai vadovauja prezidentiumas, kuris taip pat išrenkamas. Dabar, šios sesijos metu, bus perrenkamas naujas prezidentiumas. Tie visi žmonės yra mūsų sprendžiamoji valdžia, kuri numato gaires ir priekį visiems metams. Ir tuos planus turi vykdyti Krašto valdyba.

Labai svarbūs punktai šiame suvažiavime – prezidentiumo ir Krašto valdybos pirmininko rinkimai. Man tai nėra pats lengviausias variantas, ruošiuosi ir antrai kadencijai, nes labai norėčiau ir tikiuosi, kad būsiu perrinktas.

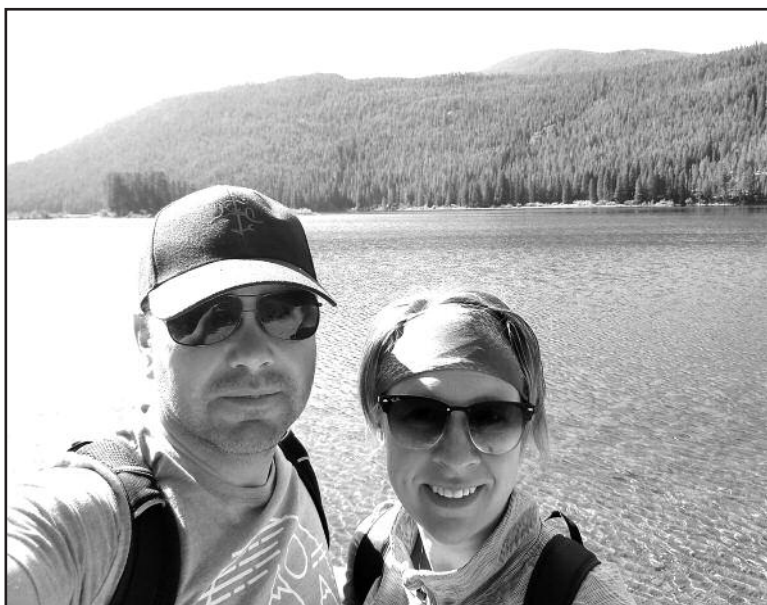
Rinkiminiais metais reikia sukurti ir kontrolės komisiją – viskas nauja, kas trejus metus aparatas atsinaujina. Gal jame bus ir anksčiau dirbusių, bet 50 procentų Tarybos narių yra nauji. Juos reikia įvesti į darbą, instrukuoti. Taigi, šie metai yra rinkiminiai ir informacijos sklaidimo. Nes šiais metais pagaliau buvo parašytas JAV LB strateginis planas.

ir NATO nare, kai nebereikėjo jos iš niekur vaduoti, JAV LB ir apskritai išeivijos pasaulio veikla tarsi apstingo. O kas toliau? Gelbėti Lietuvos nebereikia, ekonomiškai mūsų šalis ėmė stotis ant kojų, politinie prasme ji apsaugota NATO... Tad kilo klausimas, kokia mūsų tolimesnė vizija, kokia kryptimi reikia toliau dirbti? Ir tada nuo 2000-ųjų vidurio iki dabar buvo toks neatsakytas klausimas: kas toliau? Kur mes einame? Koku keliu, ką toliau galime naudoti daryti?

Bet po to, kai pirmosios kryptys tapo nebeaktualios, daugelis žmonių nesugebėjo persiorientuoti į kitą mąstymą. Ir atsirado niša, tuštuma. Nes buvo svarstymų: kam dabar bereikia tos Lietuvių Bendruomenės? Lietuva laisva, kas nori, gali grįžti į Lietuvą ir ten jai dirbti. Jeigu myli Lietuvą, tai ir važiuok ten. Taip teigti nereikėtų – didžiąjai daliai žmonių Amerika tapo namais, o meilė Lietuvai irgi niekur nedingo. Taigi tai ir buvo tas taškas, kaip išlaikyti žmones, kurie nori dirbti lietuvių ir pritraukti naujų žmonių, kuriems svarbi lietuvių ir kurie norėtų įsitraukti į lietuvišką veiklą? Tų, kurie nori būti JAV LB dalis.

Tas planas ir buvo gairės, šaknys, asiradusios jau gal prieš 6-7 metus, bet vis kažkaip jis nebuvo pradėtas realizuoti. Reikėjo realaus veikimo. Ir mes prieš dvejus metus nusprendėme, kad reikia sukurti tą strateginį planą, kuri gali būti realiai pritaikyta šiandien, pagal kuri mes veiktume, planuotume ir dirbtume darbus. Todėl reikėjo jau atsigręžti į save. Mūsų tikslas dabar – išlaikyti ir tęsti tai, kas padaryta, puoselėjant lietuvių užsienyje.

Nukelta į 4 psl.



Arvydas ir Raminta mėgsta keliauti.

# A. Urbonavičius: LB – skėtis Amerikos lietuviams



Trys šeimos vyrai – (iš k.) tėtis Arvydas su sūnumis Martynu ir Luku išėjo pasivaikščioti

Atkelta iš 3 psl.

## Kas kūrė šį strateginį planą?

Dirbome su nemaža komanda – 10 žmonių. Tai buvo mūsų sukurta komanda iš LB aktyvistų, iš įvairių sluoksnių – jaunimo atstovų, trečiabangių, dipukų – ir kiekvienas įsijungė su savo kuriojamos srities pasiūlymais. Mums labai padėjo Darius Sabaliūnas iš Cincinnati OH, kuris yra šios srities specialistas, strategas. Jis padėjo sukurti Lietuvių Fondo strateginį planą. Tai jis surūšiuojo visas padrikas mūsų komandos mintis. Mums šis darbas užtruko kokius 6 mėnesius, gal ir daugiau. Mes kiekvieną savaitę susiskambindavome, virtualiai susitikdavome. Konferencijos trukdavo po 2-3 valandas. Kurdami tą planą, rūšiuojome, svarstėme, ką atmesti, ką pridėti. Jis buvo pristatytas praėjusių metų Tarybos sesijoje, kuri, aišku, vyko virtualiai. Taryba nubalsavo jam pritardama – ir tas planas tapo kūnu. Dabar šitos Tarybos nariams ir Krašto valdybai, be abejonės, iškilus uždavinys pradėti jį įgyvendinti.

Jeigu aš būsiu perrinktas, mano tolimesnė misija bus vadovautis tuo strateginiu planu. Ir kad ši mūsų Bendruomenė nenukryptų nuo to kelio, vykdydama tą planą, kad suprastų jo svarbą. Vienas iš strateginio plano punktų yra – didinti JAV LB narių skaičių. Bet tai nereiškia, kad mes turime didinti savo biurokratinį aparatą. Mano manymu (tai toks daugiau retorinis pamąstymas), yra šioks toks disbalansas, kai 70 tarybos narių kasmet, susirinkę į sesijas, numato gaires, kurias įgyvendina tik 19 žmonių grupė. Taigi, nori nenori kyla klausimas, ar tikrai ši sistema, tokia struktūra, kokia yra dabar, ar



Nuostabi šeimos akimirka: (iš k.) sėdi Martynas, Arvydas, Lukas. Stovi marti Jenny ir Raminta. Nuotraukoje trūksta vienos šios komandos narės – rugpjūčio mėnesį gimusios mažosios Kamilės.

ji gali toliau veikti, ar reikėtų pagalvoti, kaip ją reorganizuoti.

## Jums kyla tikrai revoliucinių minčių...

Aš žinau, galiu už tai būti nukryžiuotas ir nušlučiuotas ir kiekvienoje valstijoje po gabaliuką išmėtytas (juokiasi).

## Savo kalboje pabrėžėte, kad norėtumėte būti perrinktas, tad kyla klausimas, koku principu vyksta Krašto valdybos pirmininko rinkimai? Kas iškelia kandidatus?

Kandidatai iškelia patys save. Jie turi savo kandidatūras pristatyti prezidiumui, vėliausias terminas – likus dienai iki suvažiavimo pradžios. Aš pats pirmą priėmiau sprendimą kandidatuoti į šį postą paskutinę minutę. Tai buvo nelengvas sprendimas, padarytas suvažiavimo pradžios dieną. Atvažiavau (tai įvyko prieš trejus metus, kai Tarybos suvažiavimas buvo surengtas Portlande) planuodamas tapti prezidiumo pirmininku. Bet tą dieną gavau labai didelį paskatinimą kandidatuoti į Krašto valdybos pirmininkus. Mačiau, kiek žmonių deda viltis į mane. Gal dalis vėliau manimi nusivylė, nežinau. Bet tuomet sau pasakiau: jeigu žmonės tiki manimi, kodėl ne? Nesigailiu to sprendimo. Sunku buvo. Labai. Nes tai buvo nauja sritis – prisiimti atsakomybę už tokią didelę organizaciją, turinčią tokį didelį moralinį svorį, su tokiu dideliu palikimu ir dideliu išpareigojimu. Žinojau, kad tai nėra vieno žmogaus darbas. Žinojau, kad svarbiausia yra susirinkti gerą komandą. Tas pasitikėjimas savo jėgomis ir tikėjimas bendražygių palaikymu suteikė jėgų.

Tikriausiai šios, artėjančios sesijos metu turėtų būti uždegta „žalia šviesa“ jūsų darbo tęsinui, nes turėjote per mažai laiko savo planams įgyvendinti.

Man kliuvo nedėkingas metas dirbti, nes prasidėjo pandemija. Pirmi kadencijos metai buvo veiklos sričių išsigryninimas. Kai nusprendėme, kuria kryptimi norime judėti, atėjo pandemija. Ir tuomet viskas stojo. Žmonės susikoncentravo į jiems svarbesnius dalykus: kaip išsaugoti darbus, kaip pasirūpinti šeima? Ta visuomeninė veikla nuėjo į antrą trečią ar net septintą vietą. Dabar, kai LB bando atsistatinėti, po 2 metų mūsų planai grįžta. Negaliu pasakyti, kad visai nėra rezultato. Kad pasiekėme rezultatų – irgi negali, nes laiko neužteko. Bet pirmieji daigai jau yra.

Mano manymu, treji metai tokiai organizacijai yra per mažas laiko tarpas. Bet čia ne man spręsti, tą sprendimą turi priimti Tarybos nariai, nes jie priminėja įstatus. Mes juos tik vykdomė. Bet, mano manymu, jeigu jie nori, kad Krašto valdybos pirmininkas atliktų savo darbus deramai, pasiektų užsibrėžtus tikslus, tam turėtų būti skirti mažiausiai ketveri metai. Gal net ir penkeri. Jeigu mūsų organizacija jungtų, tarkime, Illinojaus dydžio šalies narius, tuomet trejų metų pakaktų. Bet reikia atsižvelgti į geografinę situaciją, nes mes kalbame apie visos Amerikos LB, kurios nariai gyvena pasklidę nuo pakrantės iki pakrantės. Per trejus metus tokią struktūrą suvaldyti ir įgyvendinti planus yra neįmanoma – tam laiko yra per mažai.

Kai 1951 metais buvo kuriama JAV LB, organizacija jungė tik kelis miestus – Čikagą, Detroitą, gal New Yorką, Clevelandą... Gal masiškai ta organizacija buvo didesnė, bet jos centrai buvo tik keliose vietose. Dabar situacija yra ženkliai pasikeitusi, kai JAV LB yra jau 50 apylinkių.

## Kokias dar savo per kadenciją padarytais darbais džiaugiatės?

Labai svarbus darbas buvo sutvarkyti LB finansus – perkelti iš tradicinių dežučių į kompiuterį. Tie finansai ir iki tol buvo tvarkomi, tačiau jie nebuvo taip gerai susisteminti. Šiandien po trejų metų vargo galiu drąsiai pasakyti, kad mūsų finansai yra labai patikimai sutvarkyti, atitinka šių dienų reikalavimus. Algis Mikuckis iš tiesų atliko labai sunkų ir didelį darbą.

Iki šiol tokia didelė mūsų organizacija neturėjo savo administratoriaus. Nesvarbu, kad esame savanoriai ir dirbame visuomeniškai ir be atlygio. Bet tokia organizacija be administratoriaus negali būti. Vienas žmogus turi žinoti apie viską, visur ir visada, būti toks savotiškas „pilkasis kardinolas“. Tokia pas mus yra Loreta Timukienė. Ji yra nepakeičiamas žmogus. Net jeigu ją kas sumanytų pakeisti, tai tas kitas administratorius bent jau dvejus metus turėtų sėdėti šalia Loretos stalo ir mokyti, kaip dirbti.

Ir, pagaliau, po šitiekos metų JAV LB turi savo adresą. Man truputį buvo keista, kad nebuvo nuolatinės būstinės (Juozas Polikaitis man yra sakes, kad



Viename iš Lietuvių Fondo susitikimų.

kažkada JAV LB turėjo savo būstinės adresą). Bet prieš kažkiek metų buvo nutarta, kad organizacijos adresas keliaus po Ameriką kartu su naujai išrinktu Krašto valdybos pirmininku. Ir tas adresas keičias kas trejus metus. Gal būtų nieko blogo, bet kai mes bendradarbiaujame su Amerikos valstybinėmis institucijomis, (pav. mokesčių inspekcija), jiems tas labai keistai atrodo. Tada buvo priimtas sprendimas, kad mes, kaip organizacija, turime turėti savo nuolatinį adresą. Kur, jeigu ne Lemonte PLC, tas adresas turėtų būti? Čia ir turime ir savo kambarį nuo 2020 metų sausio 1d. Toje pačioje būstinėje veikia ir Socialinių reikalų skyrius. Mes samdome darbuotoją, kuri ten būna tris kartus per savaitę. Tai pagalbos centras, į kurį galima kreiptis bet kokių socialinių reikalų klausimu arba telefonu, arba gyvai. Taigi per tuos trejus metus buvo padaryta nemažai, siekiant, kad JAV LB būtų labiau prieinama, atviresnė visiems Amerikoje gyvenantiems lietuviams.



A. Urbonavičius (stovi 5-tas iš k.) svečiuojasi Ateitininkų sendraugių stovykloje.

## „LT – jėga“

**Koks šios frazės amerikietiškas atitikmuo?  
arba kas liko oficialių interviu paraštėse**

**K**adangi tik prasidėjus pokalbiui redakcijoje apie JAV LB reikalus bei organizacijos 70-mečio minėjimą, abu Urbonavičiai – Arvydas ir Raminta, sutarė, kokia tema kiekvienas nori išsakyti savo mintis. Tad išėjo du interviu. Tačiau, kalbėdami ir atsakydami į klausimus, jie vienas kitą nuolat papildydavo, taip pat mielai papasakojo ir kai kai ką apie savo šeimos gyvenimą.

**Kiek laiko Urbonavičių šeimoje skiriama JAV LB temų ir klausimų svarstymui? Jeigu ne paslaptis, būtų įdomu bent trumpai išgirsti apie jūsų tiesioginius darbus, užtikrinančius jūsų šeimos pragyvenimą.**

**Arvydas:** Mūsų šeimoje lietuviybė ir darbas jai nėra tik laisvalaikis, tai mūsų šeimos gyvenimo būdas. Aš esu JAV LB Tarybos narys nuo 2000-ųjų metų, tai jau 21-eri metai. Raminta – kaip mano geresnioji palaiKANčioji pusė – šiuose darbuose yra visą laiką su manimi. Ji Omahos LB buvusi vicepirmininkė, ir valdybos narė, o dabar jau 6-eri metai, kaip eina Apygardos pirmininkės pareigas. Taigi, mums tas lietuviškumas yra gyvenimas.

**Raminta:** Mes pirmą kartą į JAV atvažiavome prieš 30 metų. Po to grįžome į Lietuvą. Aš sakiau, kad man čia per daug svetima, negaliu būti. Bet taip atsitiko, kad vėl grįžome į Ameriką. Dabar čia jau gyvename 27 metus. Jeigu reikėtų grįžti į Lietuvą, būtų sunku, nes didžioji gyvenimo dalis pragyventa čia, Amerikoje. Mane ši šalis suformavo kaip žmogų.

Turime du sūnus – 29-erių Martyną ir 23-jų Luką. Abu jie taip pat yra įsitraukę į lietuvišką veiklą. Jaunesnysis dalyvavo šią vasarą Ledforde, Pietų Illinojuje, vykusiame ekspedicijoje „Šaknys“. Ten jaunimas, vadovaujamas aktyvaus LB nario Viliaus Žalpio iš Portlando, tvarkė nykstančias lietuvių kapines. Lukas organizuoja ir vieną iš JAV LB 70-mečio minėjimo renginių – jis atsakingas už sporto šventę.

Vyresnėlis sūnus pasirinko automobilio nume-

rius su užrašu „LT Jėga“. Mums užtruko, kol norėdami gauti tokį numerį, paaiškinome, ką ši frazė reiškia. Reikėjo ją išversti į anglų kalbą. Tiesioginis vertimas būtų „LT – Power“ – tai amerikiečiams skambėtų labai netolerantiškai. Tai mes paaiškinome, kad tos frazės prasmė – „Proud to be Lithuanian“.

**Arvydas:** Namuose mes kalbame lietuviškai. Bet tai nereiškia, kad mūsų vaikai kuo geriausiai moka šią kalbą. Jiems dabar jau artimesnė anglų kalba, kuria kalbasi su draugais, bendramoksliais. Mūsų marti yra amerikietė. Sūnus Martynas su žmona turi minčių išvažiuoti į Lietuvą pagyventi, kad ten galėtų greičiau išmokti lietuvių kalbą.

Abu su Raminta šokame Omahos lietuvių tautinių šokių grupėje. Pradėjome nuo 1996 metų Čikagos lietuvių šokių šventės. Lietuviškumas yra mūsų gyvenimo dalis. Taip mes religuojame save.

Tai nereiškia, kad mes negyvename amerikietiško gyvenimo. Mūsų versle nėra nė vieno lietuvi, išskyrus vyresnįjį sūnų, kuris dabar jau pats savo verslą sukūrė.

Verslo kolegos amerikiečiai žino, kad esu lietuvis. Ant mano automobilio – Vytis. Daugelis amerikiečių, su kuriais bendrauju, paklausia, kodėl tas arklys čia? Atsakydamas į klausimą ir aiškindamas, aš jiems kartu pasakoju apie Lietuvą.

**Raminta:** Turime sėkmingą dizaino ir patalpų įrengimo studiją, kuri veikia jau 27 metus. Joje aš esu dizainerė, o Arvydas – projektų vykdytojas.

Jau po to, kai „Draugo“ redakcijoje apsilankė Urbonavičiai, vieno trumpo telefoninio pokalbio su Raminta metu išgirdome nuostabią naujieną: Raminta ir Arvydas ką tik tapo jaunais seneliais – jų vyresniojo sūnaus šeima susilaukė dukrelės, kurią pavadino Kamile. Sveikiname visą šeimą, linkime, kad mažoji Kamilė išlaikytų šeimos tradicijas ir eitų senelių pramintu lietuviybės keliu.

Kalbino **Virginija Petrauskienė**



Dviese ir šeimoje, ir darbe ir visuomeninėje veikloje.



Lukas Urbonavičius su Marija Čyvaite ekspedicijos „Šaknys“ metu. Tolimesniame plane – ekspedicijos vadovas Vilius Žalpis.



Omahos lietuvių tautinių šokių grupėje.



Arvydas ir Raminta turi įveisę bičių – tad medų gali kopinėti kasmet.



## Poilsio ir studijų savaitę prisiminus

RAMUNĖ KUBILIŪTĖ

Nuo 1971 m. lietuvių pranciškonų vasarvietėje Kennebunk, Maine, rengiamos Rytinio pakraščio Sendraugių ateitininkų studijų ir poilsio savaitės. Šiomet, rugpjūčio 7-14 d., po metų pertraukos, suplaukė daugiau kaip 50 dalyvių iš įvairių JAV valstijų – California, Colorado, Connecticut, Florida, Illinois, Maine, Maryland, Massachusetts, New Hampshire, New Jersey, New York, Ohio, Pennsylvania.

Kasdien rytais, po pusryčių, kapelionas t. Jonas Puodžiūnas, OFM, Šv. Antano pranciškonų vienuolyno koplyčioje aukojo šv. Mišias, o Simona Smirnova buvo surinkusi nedidelį savaitės dalyvių chorelį, kuris giedojo jai akompanuojant kanklėmis. Savaitės programoje buvo išlaikyta pusiausvyra tarp akademinės dalies ir poilsio užsiėmimų. Užtęko laiko iškylavimui, sportui, muziejų ar restoranų lankymui, maudynėms jūroje ar baseine ir dar galima buvo spėti į turiningas paskaitas bei kultūrinės programos.

Šiomet buvo paminėti įvairūs jubiliejai, pradedant šių savaitės penkiasdešimtmečiu, – pirmoji Studijų ir poilsio savaitė buvo surengta 1971 metais. Jos komendantu buvo Eligijus Sužiedėlis. Skaidrėmis ir plakatais buvo atžymėta „Ateities“ žurnalo 110 m. leidimo sukaktis. Paskaitomis ir vakarinėmis programomis paminėta pal. Jurgio Matulaičio 150 m. gimimo sukaktis, partizano Juozo Lukšos-Daumanto bei poeto Vytauto Mačernio gimimo šimtmečiai ir Lietuvių katalikų religinės šalpos veiklos šešiasdešimtmetis. Lietuvos sendraugiai, dešimtą sykį su-



Kennebunk savaitėje džazo koncertą atliko tarptautinis kvartetas. Atlikėjai (iš k.) pianistė iš Kazakstano Anastasiya Petrova, kontrabosininkas iš Bostono Matt Pitts, kanklininkė ir dainininkė Simona Smirnova ir būgnininkas iš Dominikos Respublikos Vlade Guigni.

## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com



Rytinio pakraščio Sendraugių ateitininkų studijų ir poilsio savaitės dalyviai susirinkę šį rugpjūtį Tėvų Pranciškonų vasarvietėje Kennebunk, Maine.

sirinkę į stovyklą „KompASaS“ Vilniaus jėzuitų gimnazijos Guopstų stovyklavietėje, Trakų rajone, savaitės dalyviams atsiuntė sveikinimą.

### Diena po dienos

Studijų ir poilsio savaitė prasidėjo **rugpjūčio 7 d.** smagiu susipažinimo vakaru. Ekrane sužibo dalyvių jaunystės nuotraukos, surinktos iš senesnių „Ateities“ ir „Draugo“ numerių. Matyt, kone visi savaitės dalyviai buvo kuo nors pasižymėję ir atkreipė spaudos dėmesį. Atidarymui parinkta 1977 m. IX Ateitininkų kongreso invokacija, parašyta tuometinio Federacijos dvasios vado kun. Stasio Ylos: „Būk su mumis, Viešpatie, kaip biblinė saulė...“ Sugiedotas ateitininkų himnas, pritariant „Aidijos“ (Lietuvoje) choro įrašui. Vakare – muzikos daktarės Frances Covalevsky fortepijono rečitalis. Pianistė meistriškai atliko Johann Sebastian Bach, Franz Peter Schubert, Mikalojaus Konstantino Čiurlionio, George Gershwin ir kitų žymių kompozitorių kūrinius. Frances atlikimas, muzikalus ir lyriškas, o kartais svinguojantis ir ritmiškas, įtraukė kiekvieną klausytoją. Jos skambinimas tapo neatsiejama stovyklos dalis, ir tai parodė dėkingos žiūrovų ovacijos po koncerto.

**Sekmadienį, rugpjūčio 8 d.**, per šv. Mišių homiliją, t. Jonas Puodžiūnas paprastais pavyzdžiais įrodė, kad stiprybė ir galybė ateina iš aukštosios, o ne iš žemiškosios valdžios. Jis kalbėjo, kad Eucharistijoje nesame vieni, Jėzus visad yra su mumis ir jis niekada nuo mūsų nepasitraukia. Šv. Augustino mokymu, esame kviečiami pasaulyje tapti tuo, ką per Eucharistiją gavome – nešti taiką, vienybę, būti sveikatos nešėjais. Popietinėje sesijoje teologijos dr. Aldona Lingertat įdomiai pristatė neeilinių išbandymų ištiktas Šv. Rašto moteris. Tai hebrajų pribuvėjos (akušėrės) Šifra ir Pūva, Egipto karalaitė, Mozės motina, Persijos karalienė Estera ir geriau visiems pažįstama Marija Magdalieta. Jos visos nepasidavė pikto įtakai, nors jų sprendimai nebuvo be pasekmių. Anot dr. Lingertat, jos visos ėjo prieš srovę, kaip ir iš mūsų dažnai reikalaujama siekiant šventumo.

Kultūrinį vakarą praturtino „Vytautas Mačernis 100!“. Jo „Vizijų“ fragmentus pristatė Bostono dramų teatro aktorai Birutė Vaičūrgytė-Šleženė ir Norbertas Lingertat, o kanklėmis muzikinius interpus ir originalią kūrybą pagal Mačernio eilėraščių „Rondo“ atliko Simona Smirnova.

**Pirmadienį, rugpjūčio 9 d.**, per rytines šv. Mišias, t. Jonas Puodžiūnas įdomiai pasakojo apie šv. Kryžiaus Teresę Benediktą, mergelę, kankinę, vieną Europos globėjų. Dienos paskaitoje architektas Danius Glinskis kalbėjo apie gaudiozinį New York Šv. Patriko katedros restauravimo projektą, užtrukusį šešerius metus, ir apie darbus, kurie buvo atlikti tarp dviejų popiežių apsilankymų New Yorke. Restauravimas – tai ne vien valymas, bet taip pat atstatymas, reikalaujantis pastato istorijos pažinimo. Paklaustas,

kas projekte jam buvo įdomiausia, prelegentas minėjo, kad iš aukštai visai kitaip matyti, ir daug grožio – angeliukų ir kitų detalių – sėdėdamas katedros suoluose eilinis tikintysis nemato. Rašytoja Laima Vincė savo pranešime „Laiškai – meilės liepsna partizaninio pasipriešinimo sukūryje“ supažindino dalyvius su rugsėjo mėnesį Lietuvoje išeinančia knyga „Apie anuos nepamirštamus laikus: Nijolės Bražėnaitės ir Juozo Lukšos susirašinėjimas“. Jos knygoje, kurią leidžia Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, yra pristatomas susirašinėjimas tarp vienas kitą mylinčių asmenų, kurie savo asmeninę laimę paaukojo dėl aukštesnio tikslo. Vėliau sociologijos doktorantė Andrėja Siliūnaitė pasidalijo išvalgomis iš doktorantūros tyrimų apie viešąjį meną Lietuvoje, remdamasi iš dalies tuo, kas buvo kuriama 1991-ųjų laikmečiu. Tai nerimo, nežinojimo laikotarpis, bet taip pat vilties, vienybės ir atsivėrimo. Rodydama pavyzdžius ji teigė, kad viešo meno kūrėjai buvo ne tik žiūrovai, bet taip pat ir veikėjai.

**Antradienį, rugpjūčio 10 d.**, per šv. Mišias, t. Jonas Puodžiūnas kalbėjo apie diakoną kankinį šv. Lauryną, kuris Bažnyčios turtus išdalindavo vargšams. Jis priminė apie pasiaukojimą, kaip džiaugsmingą kelią į amžiną gyvenimą, ir apie baltą kankinystę – atsidavimą savęs kito labui, rolę, kurią bet kas gali prisiimti kasdieniame gyvenime. Tėvas Puodžiūnas, užaugęs ir išsimokslinęs JAV, šešerius metus Romoje ėjo pranciškonų ordino generalinio ekonomo pareigas. Jis vėliau tą dieną papasakojo savo išpūdžius iš Romos ir pasidalino, kaip, jo nuomone, sekasi popiežiui Pranciškui vairuoti šv. Petro laivą. Pašnekės jis pradėjo parodydamas trumpą filmuką, pasakojantį, kaip šv. Petras nuramina audringus vandenius. Prelegentas teigė, kad Bažnyčiai yra buvę ir tebėra iššūkių, didelių iššūkių, ir kuo didesnis laivas, tuo sunkiau pasukti teisinga kryptim. Popiežiaus veiklos modelis yra krikščioniškas atjautimas, tiesumas ir teisybė, informacijos skleidimas ir žmonių išklaušymas. Jis supažindino dalyvius su 2020 m. spalio mėn. paskelbta enciklika „Fratelli Tutti“. Vėliau ses. Ignė Marijošiūtė kalbėjo apie pal. Jurgio Matulaičio indėlį į Visuotinę Bažnyčią, minint jo gimimo 150-metį. Buvo išryškinti jo gyvenimo ir sveikatos iššūkiai, kurie įtakojo, tačiau nenuslopino jo ryžto ir pasišventimo.

Muzikos vakaro metu Eglė Jarkova keliavo smuiku „Solo per pasaulį“, pristatydama pasaulinės muzikos įvairovę ir grožį ir baigdama lietuvių kompozitoriaus Eduardo Balsio kūrinius. Eglė Jarkova yra ne tik meistriška, tačiau ir jausminga muzikė. Jos atliekami kūriniai prikausto klausytoją, įtraukia į emocingą kelionę melodijų ir harmonijos vingiais. Beklausant Eglės grojimo norisi ir verkti, ir šypsotis, ir dūsauti. Sunku patikėti, kad vienas smuikas gali išgauti tiek nuostabių garsų. Virtuozė smuikininkė ir didelės širdies atlikėja Eglė Jarkova praturtino ateitininkų savaitės meninę dalį ir visą stovyklą.

Bus daugiau



Aurimas Bakchis (d.) ir Matt Field pasirašinėja plakatus.



St. Louis prizinininkai: Ryan Turck, Fredrick Aasbo ir Dylan Hughes.

## Po sudėtingo šešto etapo – viltys neprarastos

AMANDAS RAGAUSKAS

2021 m. šeštas Formula Drift (FD) etapas vyko rugpjūčio 27–28 d. St. Louis, Missouri. Tą patį savaitgalį vyko ir FD PROSPEC lygos trečiasis etapas. Šioje lygoje pagrindinai rungtyniauja Aurimo Bakchis komandos FEAL SUSPENSION lenktynininkas, lygos naujokas, Evan Bogovich. Penktadienio atkrentamosiose varžybose užėmė devintą vietą. Pagrindinėse šeštadienio varžybose pasiekė 1/8 finalo, kur netikėtai nusileido žemiau turnyrinėje lentelėje esančiam varžovui Steve Misco ir į pusfinalį nepateko. Po trijų etapų Evan Bogovich užima garbingą dešimtą vietą. Pirmoje vietoje baltarusis Dimitriy Brutskiy, antroje – amerikietis Nick No-back ir trečioje – kanadietis Tommy Lemaire.

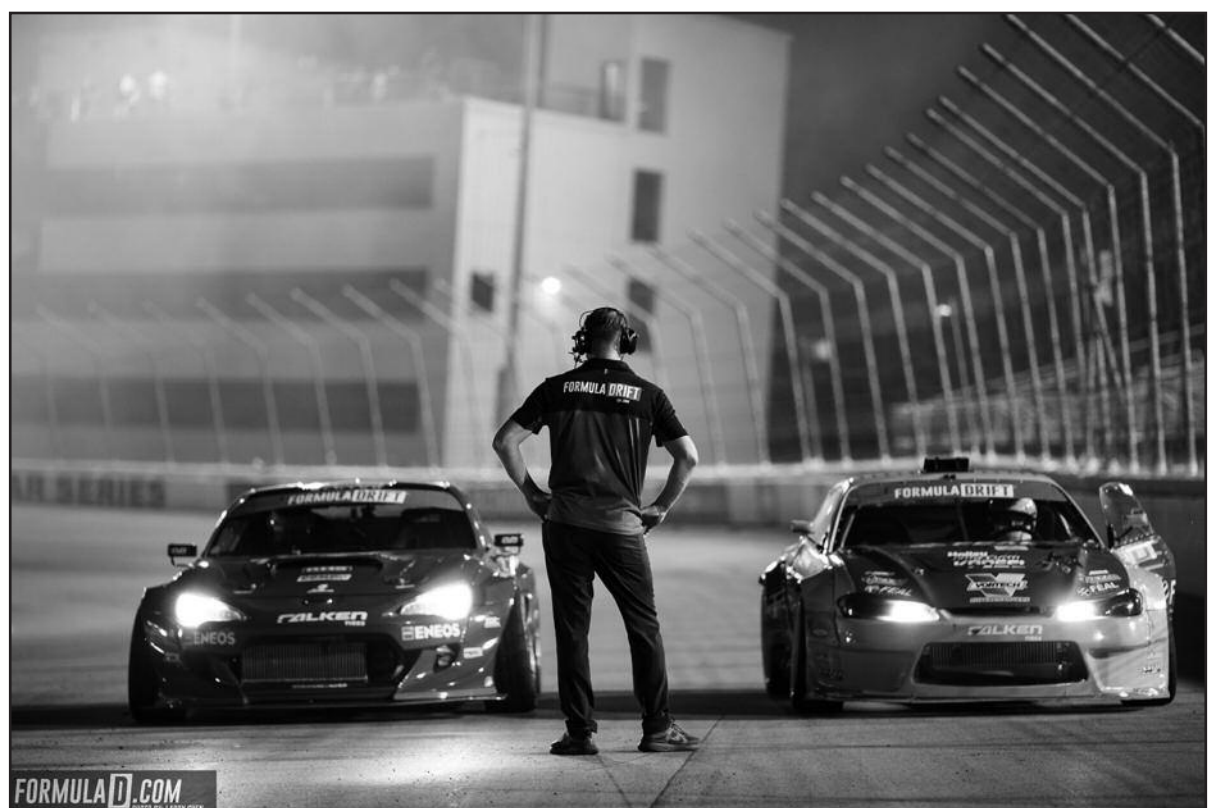
Prieš pradėdamas stebėti FD PRO šeštojo etapo varžybas, oficialioje Formula Drift internetinėje svetainėje aptikau džiuginantį pranešimą. Šios lygos atsakingi atstovai peržiūrėjo ketvirtame etape Erie, Pennsylvania dvikovos tarp Aurimo Bakchis ir Vaughn Gittin Jr. video įrašą. Jie pastebėjo varžybų teisėjų padarytą klaidą, kad pergalė neteisėtai buvo skirta Gittin ir pakeitė sprendimą. Pergalė paskirta Aurimui, jam pridėta 13 taškų prie bendros varžybose iškovotų taškų sumos.

Taigi apie šeštą FD PRO etapą. Prieš kiekvieną etapą telefonu pasikalbu su Aurimo tėčiu Arvydu Bakšiu ir pasiteirauju, kaip Aurimui sekėsi pasiruošti vienam ar kitam etapui. Prieš šį etapą iš jo išgirdau, kad Aurimas, pastudijavęs būsimų varžybų trasą, padarė pakeitimus automobilio nustatymuose. Patikėkite, ši sporto šaka reikalauja ne tik meistriško automobilio vairavimo, bet ir jo visų mechanizmų suderinimo. Tiesiog aukštoji matematika. Padaręs pakeitimus, išbandė automobilį Willow Springs treniruotų trasoje Antelope Valley, CA, kur varžybos ruošiasi ir kiti kaliforniečiai šonaslydininkai. Viskas, atrodė, veikia gerai.

Penktadienį vyksta atkrentamosios varžybos. Prieš Aurimui pasirodant prie starto linijos, varžybų komentatoriai išreiškia nusistebėjimą, kad treniruotų metu negalėjo atpažinti Aurimo vairavimo, lyg jo automobilį būtų vairavęs koks nors kitas vairuotojas. Tuo netrukus teko įsitikinti ir man. Vairavimas viasai nepriminė puikaus šonaslydininko stiliaus. Teisėjai įvertino Aurimo pasirodymą tik 74 balais. Pagrindines varžybas jis turėjo pradėti, atkrentamosiose varžybose užėmęs 20-tą vietą. Kartais tai nėra blogai, bet labai jau nebūdinga tokios klasės vairuotojui kaip Aurimas.

Nuotaika pagėrėjo, kai šeštadienio ryte pamačiau pagrindinių varžybų poras. Visi Aurimo varžovai dėl čempiono titulo pateko į dešinę varžybų lentelės pusę, o Aurimas – į kairę pusę, kur varžovai buvo lengviau įveikiami. Nors teisybės dėlei reikia pasakyti, kad lygoje lengvai įveikiamų varžovų žymiai sumažėjo ir išlaikyti lyderio pozicijas vis sunkiau.

Prieš pagrindines varžybas, Aurimo komandos mechanikai mėgino atstatyti automobilio nustatymus taip, kaip jie buvo akstesniuose varžybų etapuose. Bet...atstacius reikia išbandyti, kaip automobilis reaguos į pakeitimus. Treniruotų metu prieš pagrindines šeštadienio varžybas Aurimas porą kartų, nesuvaldęs au-



Aurimas ir Yoshihara lenktyniauja St. Louis.

tomobilio, apsisuko. Mechanikai dėjo visas pastangas, kad Aurimui taip neatsitiktų varžybų metu.

1/32 finalo teko rungtyniauti su ambicingu varžovu iš Costa Rica, Jhonnattan Castro. Pirmame važivime Castro automobilis patyrė gedimą. Po pataisymo Aurimas nugalėjo savo varžovą ir pateko į 1/16 finalo, kur jo laukė jo treniruotų kolega, japonas, FD čempionas Daijiro Yoshihara. Dvikoja baigėsi Aurimo pergale. 1/8 finalo teko susirungti su jaunu lygos vairuotoju Dylan Hughes, kuris praeitame etape užėmė trečią vietą. Nors Hughes šiais metais padarė didelę pažangą profesionalizmo linkme, bet jo pergalė lėmė Aurimo automobilio problemas.

Gaila, buvo neišnaudota puiki galimybė šoktelti turnyrinėje lentelėje į lyderio pozicijas.

FD sportas yra kompleksinis. Aišku, vairuotojo profesionalizmas vaidina didelę reikšmę, bet yra begalė kitų faktorių, kurie nulemia vietą turnyro lentelėje. Po šešto etapo Aurimas yra penktoje turnyro lentelės vietoje, atsilikdamas nuo pirmaujančio savo draugo Matt Field 71 tašku. Dar liko du etapai Californijoje, Long Beach ir Irvindale. Viltys tapti čempionu neprarastos.

Linkiu Aurimui sėkmės. Sirgaliai, pasidalinkite savo išpūdžiais apie FD varžybas. Jaučiuosi toks vienišas rašytojas. Atrodo, kad tik man tai įdomu.



Aurimo manevas St. Louis.

FD nuotraukos



Parengė Vitalius Zaikauskas

## LIETUVA

## JAV Kongreso nariai palaiko Lietuvą

Vilnius (BNS) – Keliolika JAV Kongreso narių išreiškė paramą Vilniui diplomatiniam ginčui su Kinija ir pabrėžė „ryžtingą Lietuvos valią kovoje su augančia žalinga Kinijos komunistų partijos (KKP) įtaka Europoje”.

Respublikono, JAV Atstovų rūmų Užsienio reikalų komiteto nario August Pfluger inicijuotą laišką iš viso pasirašė 15 kongresmenų. Jame teigiama, kad Lietuvos žmonės išsiskyrė drąsiai ir nenuolaidžiaujančia opozicija „demokratijos ir laisvės priešams”.

„Jūsų šalis geriau nei bet kas kitas supranta, ką reiškia gyventi po brutalaus autokratinio režimo priespauda. Kaip ankstesnės kartos stėjo prieš Sovietų Sąjungos blygbes, taip dabar jūs stojate prieš Kinijos komunistų partiją bei didžiausią grėsmę demokratiškam gyvenimo būdai per pastaruosius dešimtmečius”, – teigiama laiške.

Jame sveikinamas Lietuvos sprendimas pasitraukti iš „17+1” formato, kuris yra platesnės „Diržo ir kelio iniciatyvos” dalis. JAV politikų teigimu, šis Kinijos projektas yra skirtas „investicijas ir prekybą paversti politine įtaka ir sveru, dažnai per skolų spąstus ir priklausomybę”.

JAV politikai taip pat sveikino Vyriausybės veiksmus, siekiant gerinti santykius su Taivanu.

„Pekino reakcija ir bandymai diktuoti Lietuvos užsienio politiką per prievartą ir patyčias yra visiškai nepriimtini. (...) Mes esame su jumis ir smerkiame atsakomąjį Kinijos elgesį”, – nurodo Atstovų rūmų nariai.

Kinija dėl gilėjančių Lietuvos ryšių su Taivanu anksčiau šį mėnesį konsultacijoms atšaukė ambasadorių Vilniuje ir pareikalavo atšaukti Lietuvos ambasadorių Pekine.

Kinijos užsienio reikalų ministerija savo pranešime nurodė, kad šis „sprendimas išūliai pažeidžia Lietuvos ir Kinijos komunikatą dėl diplomatinių santykių užmezgimo ir kenkia Kinijos suverenitetui bei teritoriniam vientisumui”.

Palaikymą Vilniui konflikte su Pekinu jau anksčiau pareiškė JAV valstybės sekretorius Antony Blinken, JAV Senato Užsienio reikalų komiteto pirmininkas Robert Menendez, taip pat kiti Vakarų politikai.

Pekinas savo ruožtu ragina Lietuvą vadovautis „vienos Kinijos” principu. Jis reiškia, kad Taivano ir žemyninės Kinijos žemės yra nedalomos ir priklauso vienai aiškiai apibrėžtai Kinijos valstybei.

Pekinas Taivaną laiko maištaujančia savo provincija.

## Lukašenkos hibridinė ataka – prieš visą ES

Vilnius (BNS) – Baltarusijos veiksmai skatinant nelegalią migraciją yra „sistemiškai suplanuoti ir organizuoti Lukašenkos režimo hibridinė operacija”, nukreipta prieš šalis ir visą Europos Sąjungą, teigia Baltijos šalių ir Lenkijos gynybos ministrai.

Dėl to sutarė Lietuvos, Latvijos, Estijos ir Lenkijos gynybos ministrai Arvydas Anušauskas, Artis Pabriks, Kalle Laanet bei Mariusz Blaszczak, ketvirtadienį susitikę Slovėnijos sostinėje Liublianoje, čia vykstančio ES gynybos ministrų susitikimo paraštėse.

Ministrai savo šalių vardu išpareigojo ir toliau vieningai dėti pastangas užtikrinant savo sienų apsaugą bei aktyviai keistis informacija bei praktine parama, tuo demonstruojant keturių šalių solidarumą hibridinės atakos akivaizdoje.

Lietuva buvo pirmoji iš Baltarusijos kaimynių, šiemet susidūrusi su keliasdešimt kartų išaugusia nelegalia migracija – per sieną su Baltarusija šiemet neteisėtai pateko 4,1 tūkst. migrantų. Vilnius kaltina Minsko režimą migrantų srautų organizavimu ir vadina tai hibridine agresija. Dėl jos šalyje paskelbta ekstremali situacija, pasienyje statoma fizinė užtvara.

## Susitiko Lietuvos ir Italijos premjerai

Vilnius/Roma (ELTA) – Rugsėjo 1–3 dienomis ministrė pirmininkė Ingrida Šimonytė su oficialiu vizitu atvyko į Romą.

Ministrė pirmininkė Ingrida Šimonytė Romoje susitiko su Italijos Respublikos premjeru Mario Draghi.

Susitikime aptartas dvišalių santykių ir ekonominio bendradarbiavimo stiprinimas, saugumo klausimai, situacija Afganistane, Baltarusijoje ir Rusijoje, taip pat Europos Sąjungos santykiai su Kinija. Premjerai nemažai dėmesio skyrė nelegalios migracijos klausimams ir situacijos Lietuvos ir Baltarusijos pasienyje aptarimui.

„Esame NATO ir ES sąjungininkai bei bendraminčiai daugeliu klausimų. Vienodai suprantame visai ES kylančius saugumo iššūkius, kuriuos esame pasirengę spręsti kartu, remdamiesi solidarumo principu”, – po susitikimo su M. Draghi sakė Lietuvos Vyriausybės vadovė.

Abiejų šalių premjerai taip pat pabrėžė transatlantinių santykių stiprinimo svarbą.

Lietuvos ir Italijos premjerai aptarė dvišalių santykių stiprinimo galimybes, ypatingą dėmesį skirdami ekonominiam bendradarbiavimui.

Susitikime aptarta galimybė surengti Italijos verslo misiją į Lietuvą.



I. Šimonytė su M. Draghi aptarė svarbius abiem valstybėms klausimus. LRVK / Laima Penek nuotr.

## Bažnyčios hierarchai pritaria melui?

Jau vasario mėnesį dėl žodžių apie LGBT kritikuotas kunigas Paulius Vainekis šį kartą ragina neleisti skiepyti vaikų ir jaunimo, teigia neva matęs nuo skiepijusių mirusius vaikus bei ragina priešintis „masinei valdžios beprotybei”.

Kunigo žodžius sureagavo Seimo narys Andrius Navickas, klausdamas, ar taip pritariama pozicijai, kad popiežius Pranciškus, skatindamas žmones skiepytis, linki jiems pražūtis.

„Mieli Lietuvos tėvai, mokytojai, gydytojai, sveiko proto žmonės! Priešinkitės šiai masinei valdžios BEPROTYBEI!”

Jus ir jūsų vaikus gina tarptautinė žmogaus teisė ir Lietuvos Konstitucija! Ignoruokite ANTIKONSTITUCINĮ „galimybių pasą”!

Neleiskit skiepyti vaikų ir jaunimo, jeigu nenorit regėti masinių jų kapaviečių! Savo akimis regėjau tėvus kurie laidojo savo vaiką po „nekalto” reklamuoto covid-19 skiepo”, – savo „Facebook” paskyroje rašė P. Vainekis (kalba netaisyta – LRT.lt).

„Kviečiu jungtis į visuotinį Maldos ir Atgailos frontą! Kas galit priekit išpažinties, bent sekmadieniais dalyvaukite šv. Mišiose ir priimkite Komuniją! Tie kurie galite kasdien melskitės rožinė, prašykit, kad jūsų klebonai, kunigai bent valandai išstatytų Švč. Sakramentą Adoracijai! Kas galite pasinkaukite!”

Mes kovojam nebe su „kūnu ir krauju, bet su sėtonu – kunigaikštystėmis, valdžiomis, šių tamsybių pasaulio valdovais ir dvasinėmis blogio jėgomis dangaus aukštumose” Ef6,12”, – pridūrė P. Vainekis.

P. Vainekis jau vasario pabaigoje susilaukė kritikos, kai parapijos Mišiose, kurias buvo pakviesti stebėti ir Pranciškonų gimnazijos moksleiviai, plūdo LGBT bendruomenė. „Tai yra globaliniame lygmenyje. Pavyzdžiui, genderizmas, kada pasaulis, mes sakome, sėtonas susimokė netgi politiniu lygmeniu iškreipti žmogaus prigimtį, kada per Lietuvos, per LRT mokina iškrypėliai, taip šviesiai tiesiai galiu pasakyti – iškrypėliai, lgbtšnikai mokina mus, kas mes esame.”

Pasirodo, berniukai jau nebėra berniukai, vyrai, pasirodo, nebėra vyrai, kad mergaitės nebėra mergaitės, moterys nėra moterys, bet galas žino kas. Įsivaizduojate? Kada valstybiniu lygmeniu bando įsiveržti į mokyklas ir mokyti amoralių dalykų (kalba netaisyta)”, – taip Mišių metų kalbėjo kunigas.

Tada P. Vainekis buvo atleistas iš gimnazijos kapeliono pareigų.

Į kunigo žodžius sureagavo Seimo narys Andrius Navickas, sakydamas, „katalikų tyla, girdint melą, kuris dangstomas Bažnyčios mokymo autoritetu, yra nuodėminga”.

„Pranciškono Pauliaus Vainekio vieši pasisakymai, regis, nebeturėtų stebinti. Tačiau ar tikrai tyla šiuo atveju yra išmintingiausia reakcija? Rašau ne kaip politikas, bet kaip Katalikų Bažnyčios narys. Suprantu, kad broliui Pauliui esu žmogus, kuris pardavė protą ir širdį Sorošui, tačiau Bažnyčią subūrė Kristus, o ne Vainekis ar Sinica”, – „Facebook” kalbėjo A. Navickas.

Seimo narys kėlė klausimus Telšių vyskupui bei „Mažesniųjų brolių ordino Lietuvos Šv. Kazimiero provincijos kurijos” ministrui.

„Neabejoju, jog suprantate, kad kunigas, kuris nėra niekaip suspenduotas, viešai skelbiantis raginimą nesiskiepyti, nes tai numarins, didžiosios dalies jį klausiančių žmonių įsitikinimą, skelbia Bažnyčios mokymą? Ar tikrai Paulius Vainekis išsako ortodoksalią Bažnyčios poziciją?”

Ar Lietuvos mažesnieji broliai ir Telšių vyskupija dar ketina likti vienybėje su Šventuoju Sostu, jei pritaria pozicijai, kad popiežius Pranciškus, skatindamas žmones skiepytis, linki jiems pražūtis ir vykdo Sorošo ar jo bendrų planą?” – klausė A. Navickas.

Jis svarstė, „ar tikrai Telšių vyskupijoje yra gausiai laidojami nuo skiepijusių mirę žmonės? Jei taip, tai kodėl vyskupas ar provinciolas viešai apie tai nepaskelbė? Ne gi ir Jūs esate kieno nors papirkti? Ar informavote apie tai nuncijų, kad jis praneštų popiežiui, kuris, jei Vainekis sako tiesą, yra suklaidintas?”

„Jei Paulius Vainekis meluoja apie jam žinomas gausias mirtis nuo skiepijusių, ar viešai meluojantis kunigas neužsitraukia automatinės ekskomunikos? Ar toks kunigas ir vienuolis neturi būti suspenduotas?”

Visi žinome, kad niekas negali tuo pat metu sakyti tiesą ir meluoti (tik Šriodingerio katinas tikėtinau yra miręs ir gyvas vienu metu), todėl arba Vainekis teisus ir popiežius, kardinolas emeritas Bačkis ir daugelis kitų meluoja, arba jis viešai ir sąmoningai meluoja ir vyskupo, kurio vyskupijoje jis tarnauja, bei provinciolos tyla yra prisijungimas prie šio melo”, – teigė A. Navickas.

Domantė Platūkytė, LRT.lt



Ar ir šįkart Bažnyčios hierarchai nereaguos į kun. P. Vainekio skandalinę pasisakymą? „YouTube” stop kadras.

## PASAULIS

Parengė Vitalius Zaikauskas

## Lenkija įveda nepaprastą padėtį



Trisdešimties migrantų grupė jau daugiau nei dvi savaitės įstrigusi Lenkijos-Baltarusijos pasienyje: lenkai neįsileidžia, baltarusiai neleidžia sugrįžti. AFP/Scanpix nuotr.

**Vilnius/Varšuva (BNS)** – Lenkijos prezidentas Andrzej Duda priėmė sprendimą mėnesiui įvesti nepaprastą padėtį prie sienos su Baltarusija dėl besivystančios migrantų krizės, pranešė visuomeninis radijas.

Lenkijos vyriausybės vadovas Mateusz Morawiecki paragino prezidentą įvesti nepaprastosios padėties režimą Baltarusijos pasienyje, dešimtims migrantų kiekvieną dieną mėginant neteisėtai kirsti Lenkijos sieną.

Isakas dabar pateiktas paskelbti valstybės žinių leidinyje ir perduotas Seimo maršalkai. Pagal Lenkijos konstituciją, nepaprastosios padėties įvedimui turi pritarti parlamentas.

Jei nepaprastoji padėtis bus patvirtinta, ji galios 30 dienų 3 km pločio ruože palei sieną su Baltarusija. Į šią teritoriją patenka iš viso 183 gyvenvietės.

Šioje teritorijoje būtų draudžiami bet kokie masiniai sambūriai, o joje besilankantys privalėtų turėti asmens dokumentus.

Anksčiau Lenkijos vidaus reikalų viceministras Maciej Wasik pranešė, kad „kiekvieną dieną nuo 100 iki 250 žmonių bando pereiti į Lenkijos teritoriją“.

Pasak jo, Lenkija pradėjo statyti 2,5 m aukščio tvorą maždaug 180 km ruože prie Baltarusijos sienos. Bendras Lenkijos ir Baltarusijos sienos ilgis – 418 kilometrų.

Tvora statoma ruože, kur neteisėti migrantai dažniausiai bando patekti į Lenkiją. Ten taip pat papildomai nusiūsta 2 tūkst. kariškių.

Lenkijos pasieniečiai rugpjūčio mėnesį taip pat kai kuriuose pasienio ruožuose nutiesė pjaunančios vielos užtvaras.

## Prašo leisti naudoti palaikomąją vakcinos dozę

**Washingtonas (BNS)** – Farmacijos įmonė „Moderna“ pateikė prašymą JAV Maisto ir vaistų administracijai (FDA) išduoti leidimą vakcinos nuo COVID-19 palaikomajai trečiajai dozei, tyrimų rezultatams parodžius, kad papildomas skiepas reikšmingai padidina nuo viruso atmainų apsaugančių antikūnų kiekį.

Vakcinos mRNA-1273 trečiaja doze buvo paskiepyti 344 tyrime dalyvavę pacientai, praėjus 6 mėnesiams po antrosios dozės suleidimo. Pirmosios dvi dozės sudarė po 100 mikrogramų vakcinos, o palaikomoji – 50 mikrogramų.

JAV prezidento Joe Biden administracija jau pradėjo siūlyti trečią vakcinos nuo COVID-19 dozę asmenims, kurių imuninė sistema yra nusilpinus, o nuo rugsėjo 20 d. planuoja ją padaryti prieinamą visiems, antrąją skiepo dozę gavusiems ne mažiau kaip prieš 8 mėnesius.

## „Al Qaeda“ pasveikino Talibaną

**Kabulas (ELTA)** – Teroristų tinklas „Al Qaeda“ pasveikino Talibaną su valdžios perėmimu Afganistane ir, turėdamas omenyje JAV pasitraukimą iš šalies, kalbėjo apie „istorinę pergalę“.

„Al Qaeda“ vadovybė per savo propagandinį kanalą „Al Sahab“ išplatino dvejų puslapių pareiškimą. „Amerikos ir NATO pralaimėjimas Afganistane ženklina tamsaus Vakarų viešpatavimo ir karinės okupacijos islamo šalyse eros pabaigos pradžią“, – sakoma čia. Afganistaniečiai raginami pasitikėti Talibanu ir jį remti.

JAV daliniai 2001 metais išvyjo iš Kabulo Talibaną, kuris suteikė prieglobstį teroristų tinklo nariams. Šiandien „Al Qaeda“, anot JT 2020 metų gegužės ataskaitos, veikia maždaug trečdalyje Afganistano provincijų. Grupuočių santykiai su radikaliu islamo Talibanu esą ir toliau yra glaudūs. Talibanas 2020 metų vasarį pasirašytame susitarime su JAV įsipareigojo nutraukti bendradarbiavimą su „Al Qaeda“.

„Norime pasveikinti islamo emyratą su šiuo istoriniu įvykiu, ypač (Talibano lyderi) Haibatullah Achundsad“, – sakoma „Al Qaeda“ pareiškime.

„Dievas pažadėjo mums pergalę, o Bushui pralaimėjimą. Pamatysime, koks pažadas bus įgyvendintas“, – rašo autoriai, turėdami omenyje buvusį JAV prezidentą George W. Bush, kuris po 2001 metų rugsėjo 11-osios išpuolių nurodė JAV pajėgoms įžengti į Afganistaną.

Teroristų tinklas „Al Qaeda“ susikūrė devintojo dešimtmečio pabaigoje Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje ir kovoja už islamišką pasaulio tvarką. Analitinio centro „Soufan Group“ vertinimu, grupuočių dabar yra „nepalyginamai stipresnė“ nei prieš 20 metų, kai buvo įvykdyti Rugsėjo 11-osios išpuoliai.

Nepaisant panašios džihadistiškos ideologijos, su „Islamo valstybe“ (IS) tinklas labai nesutaria.

## Talibano įsigalėjimas Afganistane gali įkvėpti džihadistus visame pasaulyje

Talibano pakartotinis įsigalėjimas Afganistane po du dešimtmečius trukusios JAV okupacijos gali suteikti ryžto džihadistams visame pasaulyje, nors šio judėjimo ryšiai su ekstremistine grupuote „Islamo valstybė“ (IS) yra įtempti, sako analitikai.

**F**aktas, kad Vakarų šalių remta Afganistano vyriausybė buvo staigiai nuversta Talibano, prieš du dešimtmečius praradusio šalies kontrolę dėl JAV vadovauto karinio įsiveržimo, suteiks džihadistams pavyzdį, kaip kantrybė ir rūpestingai suplanuota strategija gali pasiteisinti, net jeigu IS pralaimėjo Sirijoje ir Irake.

Įvykiai Afganistane yra ypač simboliški artėjant Rugsėjo 11-osios teroro atakų prieš Jungtines Valstijas 20-osioms metinėms. Šiuos išpuolius įvykdė tarptautinis teroristų tinklas „Al Qaeda“ vadovautas Osama bin Laden; jie buvo suplanuoti Talibano tuo metu valdytame Afganistane, kur teroristų vadeiva buvo radęs prieglobstį.



Tikėtina, kad džihadistai pirmiausiai apie save primins Afrikos žemyne. „Twitter“ nuotr.

„Talibano pergalė suteiks didžiulę paspirtį džihadistų grupuočiams visame pasaulyje. Tai įtikins jas, kad jos gali išstumti užsienio galybes, net ir tokias karines galiūnes kaip Jungtinės Valstijos“, – naujienų agentūrai AFP sakė New Yorke įsikūrusio analitinio Soufan centro tyrimų direktorius Colin Clarke.

„Tikiuosi pamatyti didelę propagandos kampaniją, kurios kulminacija bus Rugsėjo 11-osios atakų 20-osios metinės. Tai sustiprins moralę džihadistams nuo Šiaurės Afrikos ir Pietryčių Azijos“, – pridūrė jis.

George Washington universiteto ekstremizmo tyrimų programos bendradarbis Jawad al Tamimi savo ruožtu sakė, kad Talibano kantrybės pavyzdys įtikins džihadistus visame pasaulyje tęsti kovą, nors tarp IS ir Afganistano fundamentalistų tvyro priešiškusis.

„Talibano įsigalėjimas Afganistane yra dalykas, drąsinantis džihadistus visur, nors IS nebūtina tuo džiaugiasi, – aiškino jis. – Kai grupuočių mato Talibaną švenčiant pergalę, manau, tai įtikina jas, jog jeigu jos tiesiog tęs kovą, galiausiai tie, su kuriais jos kovoja, palūs – ar tai būtų Somalyje, ar Vakarų Afrikoje.“

„Jie tiesiog tikisi, kad galingosios šalys, remiančios vyriausybes, su kuriomis kovoja džihadistai, galiausiai pasitrauks“, – sakė J. al Tamimi.

Palanki galimybė „Al Qaeda“ propagandos padalinys „Al Thabat“ jau pasveikino Talibaną su valdžios perėmimu Afganistane.

„Musulmonai ir mudžahedai Pakistane, Kašmyre, Jemene, Sirijoje, Gazoje, Somalyje ir Malyje švenčia Afganistano išvadavimą ir tuo pačiu – šariato įvedimą“, – sakoma šios grupės pranešime.

Talibano ir IS santykiai visuomet buvo keblesni. Afganistane ir Centrinėje Azijoje veikiančią IS atsaką – Chorosano provincijos islamo valstybę (ISKP) – įkūrė perbėgėliai iš Talibano.

Tačiau analitikai mano, kad nepaisant ideologinių nesutarimų su talibais „Islamo valstybei“ Kabulo vyriausybės žlugimas taip pat bus naudingas, o Talibaną kontroliuojamas Afganistanas gali tapti suteikti puikų pagrindą jos operacijoms.

Vienas Vakarų šalių analitikas, prisidengiantis slapyvardžiu „Mr. Q“ ir skelbiantis savuosius IS veiklos tyrimų rezultatus per „Twitter“, suskaičiavo, kad nuo šių metų sausio 1-osios iki rugpjūčio 11-osios ISKP surengė iš viso 216 išpuolių. Per tą patį laikotarpį praeitais metais šios grupuočių džihadistai įvykdė tik 34 atakas.

„Taigi, Afganistanas yra viena dinamiškiausių IS provincijų, – analitikas sakė AFP. – Visa tai nėra tiesiogiai susiję su amerikiečių pasitraukimu, bet Talibano pergalė taip pat įaudrina ISKP.“

Šaltinis sakė, kad nepaisant brolių žudiškos neapykantos tarp IS ir Talibano, abiejų grupuočių siekiai sutampa.

„IS reguliariai skelbia, kad vakariečiai negali šiame regione likti amžinai“, – pabrėžė „Mr. Q“. Šiuo atžvilgiu Talibano triumfas „pateisina jų pasirinktą veikimo būdą“.

Ateinančiais mėnesiais ir metais Talibano valdomą Afganistaną gali apimti didelė sumaištis, o tai suteiktų palankių galimybių visoms džihadistų grupuočiams, sugebančioms išnaudoti nestabilumą.

„Afganistano kariuomenės žlugimas baugiai primena, ką 2011 metais stebėjome Irake“, kai džihadistai pradėjo sukilimą ir galiausiai užėmė tokius miestus kaip Mosulas, sakė C. Clarke.

„Man neramu, kad tokia pati padėtis susiklostys čia, Afganistane, kai iškilis ISIS ir atsigaus „Al Qaeda“, – perspėjo jis, pavartodamas alternatyvų „Islamo valstybės“ akronimą.

BNS

# „Išsaugota istorija – kelias į lietuviybės ateitį“ „Šaknų“ projekto“ dalyviai dalijasi įspūdžiais

Rugpjūčio 12 d., ketvirtadienį, devyni jauni žmonės, suvienyti projekto „Šaknys“, iš Pasaulio lietuvių centro Lemonte buvo palydėti į svarbią misiją – tvarkyti senų ir apleistų Ledfordo lietuvių kapinių. Šioje pietų Illinojaus vietovėje jų jau laukė projekto vadovas Vilius Žalpus. Praėjusiam „Draugo“ numeryje V. Žalpus išsamiai aptarė, kaip pasisekė atlikti numatytus darbus. Šiandieną spausdiname jaunųjų misijos dalyvių įspūdžius.

## Dalyviams pateikėme šiuos klausimus:

**Kas paskatino dalyvauti projekte „Šaknys“?**

**Koks buvo didžiausias to savaitgalio įspūdis ar atradimas?**

**Ar ruošiesi savo įspūdžiais pasidalinti su bendraamžiais? Kaip?**



**Marija Čyvaitė**, 24 metų trečios kartos Amerikos lietuvė, aktyvi Lietuvių Bendruomenės narė, JAV Lietuvių jaunimo sąjungos pirmininkė, viena iš projekto „Šaknys“ organizatorių. Dirba įmonėje „McMaster-Carr“, taip pat studijuoja magistrantūroje University of Chicago.

**1.** 2019 m. rudenį, kai grįžau namo iš „Misijos Sibiras“ Kazachstane, susitikau su Viliumi Žalpiu. Mes abu dalyvavome Ateitininkų studijų savaitgalyje Dainavoje – abu skaitėme paskaitas. Aš dalinausi įspūdžiais iš ekspedicijos Kazachstane, o Vilius pasakojo apie savo darbą ieškant lietuvių kapinių ir jas tvarkant. Jis sakė, kad norėtų surinkti jaunų lietuvių savanorių komandą ir kartu nuvažiuoti tvarkyti senų lietuvių kapinių. 2020 m. kartu su Viliumi ir JAV Lietuvių Bendruomene pradėjome diskutuoti apie galimybę paruošti jauniems JAV lietuviams panašų projektą kaip „Misija Sibiras“. Iš tų diskusijų ir gimė idėja projektui „Šaknys“. Pradėjome planuoti, kreipėmės į Lietuvių Fondą ir po kelių mėnesių jau viešai paskelbėme, kad projektas „Šaknys“ įvyks. Aš pati, žinoma, norėjau ne tik organizuoti projektą, bet ir jame dalyvauti. Esu labai dėkinga Gerdai Šimkevičiūtei, Arvydui Urbonavičiui ir Loretai Timukienei, kurie labai padėjo mums su Viliumi.

**2.** Buvau stipriai sužavėta tuo, ką nuveikėme. Nesitikėjau, kad tiek daug atliksime, kad taip gražiai sutvarkysime tas kapines. Mes sunkiai dirbome visas dienas – karštyje, tvankumoje. Nuolat puo-



Malonu buvo matyti savo darbo vaisius ir jausti vietinių gyventojų dėkingumą.

Dainos Čyvienės nuotraukos

le uodai ir kiti vabalai. Raumenys buvo visą laiką įtempti, pylė prakaitas. Bet buvo verta, ir dabar Šv. Kazimiero kapinės Ledforde atrodo gražiai ir tvarkingai. Prieš išvažiuojant namo, mes paskutinį kartą nuėjome į kapines pasidžiaugti savo darbu. Visi šypsosi ir bandė kapines fotografuoti, bet neįmanoma viso vaizdo sutalpinti į vieną nuotrauką. Tyliai, ramiai pabuvome kartu sutvarkytose kapinėse. Tai buvo ir paskutinė proga pagerbti tuos, kurie ten palaidoti, dauguma jų – lietuviai. Gera tuo momentu buvo pamatyti, ir koks patenkintas mūsų darbu buvo Vilius, mūsų vadovas.

**3.** Taip! Spalio antrą savaitgalį bus projekto „Šaknys“ pristatymas Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (tikslų laiką pranešime), įspūdžiais taip pat pasidalinsime Lemonte. Ateityje dar bus dar daug progų kalbėti apie šią patirtį. Norėčiau ir lietuviškose mokyklose pristatyti projektą „Šaknys“, kad jauni lietuviai žinotų, jog yra įvairių būdų prisidėti prie mūsų bendruomenės istorijos išsaugojimo.



**Austėja Stanevičiūtė** užaugo Čikagos priemiestyje. Yra doktorantūros studentė biomedicininės inžinerijos srityje.

**1.** Aš norėjau dalyvauti šiame projekte, kad praplėščiau savo žinias apie JAV lietuvius ir prisidėčiau prie istorijos išsaugojimo. Mano akimis, tai nepakartojama misija, kuri sujungia praeitį, dabartį ir ateitį. Aš tikiu, kad išsaugota istorija – tai kelias į lietuviybės amžiną ateitį. Dalyvavau projekte taip pat ir dėl to, kad galėčiau užmegzti naujas pažintis, kurios padėtų vienyti jaunimą ir vystyti naujus projektus.

**2.** Kiekviena diena buvo pilna naujų iššūkių ir atradimų, tad amžinai branginsiu prisiminimus iš da-

lyvavimo šiame projekte. Buvo graudu pirmą dieną pamatyti XIX a. pirmosio lietuvių bangos kapines. Jos buvo apleistos, beveik sunaikintos, o išlikę paminklai – nuversti ir suskaldyti. Kai vaikštinėjome miške, suradome penkis kapus, esančius gerokai toliau nuo kitų – tada supratome, kad šios kapinės yra daug didesnės, nei manėme.

Giliai į širdį įsirėžė žodžiai, kuriuos perskaičiau ant vieno atstatyto paminklo: „Praeivi, sukalbėk už mus amžiną atilsį.“ Prabėgo šiurpuliai per kūną ir tapo liūdna suvokus, kiek daug metų šios kapinės nebuvo lankomos ir gerbiamos.

Manau, kad mes padarėme daugiau, negu tikėjome. Širdžiai buvo malonu matant, kad mūsų pastangos padėjo į šventą vietą sugrąžinti šviesą ir gyvybę. Esu dėkinga už galimybę dalyvauti šiame įkvepiančiame projekte su nuostabia komanda – JAV lietuviams ir vietiniais žmonėmis, kuriuos vienija misija išsaugoti istoriją.

**3.** Mes planuojame pasidalinti patirtimi ir savo įspūdžiais su JAV lietuvių jaunimu bei lietuviška bendruomene. Planuojame pristatyti projektą Balzeko lietuvių kultūros muziejuje ir lietuviškose mokyklose. Tikiu, kad projektas tęsis daugelį metų, nes graži yra misija pagerbti ir išsaugoti lietuvių istoriją.



**Gytis Kriaučiūnas** baigė inžinerijos mokslus Purdue universitete, dirba projektų inžinieriumi, gyvena Naperville, IL.

**1.** Buvo keletas priežasčių, kodėl nusprendžiau dalyvauti projekte „Šaknys“. Visų pirma, norėjau savo senelių ir tėvų misiją, darbus, į kuriuos jie įdėjo daug laiko ir pinigų. Ta misija yra stiprinti lietuvių bendruomenės šaknis JAV. Taip pat mane labai domina pirmosios bangos lietuvių istorija. Iki projekto pradžios aš nežinojau, kad lietuviai buvo įsikūrę Illinojaus valstijos pietuose. Dar vienas inspiracijos šaltinis – „Misija Sibiras“. Nors „Misijos Sibiras“ ekspedicija daug sudėtingesnė ir ilgesnė, nenorėjau pra-

leisti progos prisidėti prie panašaus projekto.

Mano pusseserė Audra pranešė man apie šį projektą ir pasakė, kad planuoja dalyvauti. Pažvelgus į projekto tikslus (tvarkyti lietuviškas kapines ir atkurti lietuvių istoriją) sprendimą priimti buvo lengva.

**2.** Didžiausias išpūdis – tai, ką pamatėme po keturių dienų darbo. Pažiūrėjus į nuotraukas prieš pradėdant darbus ir juos pabaigus – skirtumas kaip diena ir naktis. Mes iškirto daug medžių, išvalėm kapines nuo augmenijos. Atsirado erdvės ir kapinės dabar atrodo labiau kaip kapinės.

Didžiausias atradimas buvo tikrai nepakartojamas. „Šaknų“ projekto vadovas Vilius pakvietė moterį, šiose kapinėse palaidotų lietuvių palikuonę – Linda Hart. Atvykusi ji susipažino su mūsų komanda bei keliais vietiniais gyventojais, padėjusiais mums tvarkyti kapines. Šios moters giminėje yra ir lietuvių, tarp kurių – Mary Norkunas ir Petras Talandis. Išgirdęs Talandžio pavardę, vienas iš vietinių pasakė, kad pažįsta vyrą su tokia pat pavarde. Paskambino jam, ir atvažiavo Walter Talandis. Pradėję kalbėti, jiedu su Linda išsiaiškino, kad yra antros kartos pusbroliai – jų močiutės buvo seserys!

**3.** Būtinai dalinsiuos išpūdžiais su bendraamžiais. Jau trumpai aprašiau projektą ir pasidalinau nuotraukomis per „Facebook“. Apie savo „nuotykius“ papasakojau darbe. Kartu su pussesere Audra planuojame surengti projekto pristatymą lietuvių bendruomenei Indianapolyje. Kai gyvenau Indianoje, man teko dalyvauti tos bendruomenės veikloje, o Audra tebedalyvauja ir lanko ten lietuvių kalbos kursus.



**Petras Rušėnas**, plaukimo treneris. Gyvena Naperville, IL.

**1.** Apie projektą „Šaknys“ sužinojau iš tėčio. Dalyvavau jame, nes norėjau pagilinti savo ryšį su Amerikos lietuviais ir su savo prosenelių generacija. Jie turėjo tokius įvairius gyvenimus, ir aš norėjau prisidėti prie jų atminties išsaugojimo.

**2.** Man didžiausią išpūdį paliko tas stiprus ryšys, kuris atsirado su kitais komandos nariais. Be to mūsų savaitgalis nebūtų buvęs toks smagus ir džiaugsmingas. Mes taip pat daug sužinojome apie tai, kaip lietuviai Ledforde gyveno, ką jie veikė, kaip jie mirė. Tas istorijos sluoksnis taip pat labai išpūdingas.

**3.** Jau papasakojau savo išpūdžius draugams, šeimai, taip pat dalyvausiu kartu su mūsų grupe pristatant projektą Pasaulio lietuvių centre Lemonte.



**Margarita Swissler** gyvena Milwaukee, WI. French Immersion School moko pirmokus, šoka tautinių šokių grupėje „Žaibas“.

**1.** Apie projektą „Šaknys“ man pasakė mama – ji pamatė skelbimą „Facebook“. Tai atrodė kaip labai įdomi galimybė. Man visada patikdavo būti gamtoje, aš domiuosi istorija ir, kadangi nereikėjo dirbti vasarą, nutariau dalyvauti.

**2.** Manau, kad didžiausias išpūdis buvo pabaigoje, kai mes iš tikrųjų galėjome pamatyti savo nuveiktų darbų dydį. Mes sugebėjome transformuoti kapines iš apžėlusio miško su nuverstais antkapiais į ramią vietovę su vėl į vietą pastatytais paminklais. Vietiniai gyventojai taip pat jautė didelį dėkingumą. Daug pasitenkinimo teikė tai, kad mūsų buvimas ten davė naudos.

**3.** Aš planuoju pasidalinti savo patirtimi, kartu su grupe dalyvaudama projekto pristatymo renginyje Balzeko lietuvių kultūros muziejuje spalio mėnesį. Galbūt taip pat papasakosiu išpūdžius Madisono-Vilniaus susigiminiavusiųjų miestų organizacijoje.



**Audra Kriaučiūnaitė**, 28 m., gyvena Indianapolyje, IN. Dirba mokykloje terapeutė ir padeda 5–6 kl. mokiniams, turintiems elgesio ar psichinių problemų.

**1.** Marija Čyvaitė man pranešė apie projektą „Šaknys“ ir paskatino jame dalyvauti. Nusprendžiau prisijungti, nes norėjau labiau įsitraukti į lietuvių bendruomenės veiklą, daugiau sužinoti apie lietuvių istoriją, kultūrą, tradicijas. Taip pat – susipažinti su kitais lietuviais, mano bendraamžiais, kuriems taip pat labai svarbus ryšys su mūsų paveldu.

Man patinka būti gamtoje, stovyklauti, ir tai irgi buvo didelė paskata dalyvauti šiame projekte.

**2.** Vienas iš nuostabiausių momentų buvo matyti, kokią didelį išpūdį mūsų darbas kapinėse padarė vietiniams gyventojams. Vieni iš jų buvo lietuviai, kiti – ne, bet visiems labai rūpėjo sužinoti, ką ir kodėl mes čia darome. Pora tų apylinkių gyventojų galėjo atpažinti savo artimuosius, palaidotus tose kapinėse. O fantastiškiausias dalykas buvo, kai viena moteris ir vienas vyras (Linda Hart ir Walter Talandis – Red.), dalindamiesi savo šeimų istorija, išsiaiškino, kad jie giminiuojasi! Buvo akivaizdu, kad mūsų darbas kapinėse tiems žmonėms daug, reikė ir visi norėjo prisidėti.

**3.** Aš ruošiuosi pasidalinti savo patirtimi įvairiais būdais. Jau parodžiau nuotraukas, papasakojau išpūdžius ir pasidalinau istorijomis su savo šeima bei draugais. Pasakiau jiems taip pat, kad planuoju labiau įsitraukti į lietuviškos bendruomenės veiklą. Man patinka rašyti, todėl aš galvoju parašyti apie tai savo tiklaraštyje – visi, kam įdomu, galės paskaityti. Taip pat norėčiau surengti projekto pristatymą mūsų bendruomenei Indianapolyje.



**Lukas Urbonavičius** studijuoja strateginę komunikaciją Doane University, Lincoln, NE. JAV LJS sekretorius.

**1.** Dalyvauju Jaunimo sąjungos veikloje, tad man tai buvo natūralus sprendimas. Be to, mėgstu būti ir dirbti gamtoje.

**2.** Prieš kelionę reikėjo išspręsti daug organizacinių reikalų, daug logistinių klausimų. Pati kelionė man buvo ilga – 6,5 valandos iš Nebraskos į Lemontą, o po to dar 6 valandos į Ledfordą. Vykdamas išsivaizdavau, kad viskas bus panašiau į stovyklavimą, bet iš tikrųjų buvo labai sunkus fizinis darbas. Visi buvo pasiskirstę pareigomis. Mes, keturi vyrai, nukirtome ir išvilkomė iš kapinių daug medžių, kėlėme nuo žemės labai sunkius antkapinius akmenis. Kai atvykome, ten buvo miškas, džiuaglės, nesimatė nė vieno kapo. Suradome ir „išlaisvinome“ apie 90 kapų. Po vakarienės, prie laužo, vykdavo Viliaus ir Marijos paruošta programa – kalbėjome apie pirmosios lietuvių bangos istoriją, net išmokome dainuoti seną lietuvišką dainą.

**3.** Būtinai reikia apie tai pasakoti ir kalbėti. Amerikiečiai gal nelabai supranta, kodėl mes ten važiuojame ir tai darome. Bet pirmosios bangos lietuvių istorija – tai ir mūsų istorija, tai ir mano istorija. Todėl aš privalau ją prikelti gyvenimui. Jeigu tik bus kitas projektas, dalyvausiu jame nesusiimąstydamas. Yra dar daug apleistų kapinių.

Parengė **Ramunė Lapas**



**CHIRURGAI**

**PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
Tel. 331-221-9004

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**Darius Bliznikas MD SC**  
Ear, Nose and Throat • Allergy



7110 West 127th st. Ste 210 708-586-2212  
Palos Heights IL 60463 www.palosenet.com

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbuotojėse bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.  
Elmhurst: 630-748-3300  
Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Barrington: 847-852-2000  
Libertyville: 847-984-2500  
www.illinoispain.com

**WWW.DRAUGAS.ORG****AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69th St., Chicago, IL  
5706 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
Tel. 708-636-6622

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
963 N. 129th Infantry Dr. #110  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**VETERINARAI**

**Dr. Gabriellė Rutkauskaitė,**  
veterinarė, kalba lietuviškai  
**Glen Ellyn**  
**Animal Hospital,**  
21 S. Park Blvd.,  
Glen Ellyn, Illinois.  
Telef 630-469-7400.

**DANTŲ GYDYTOJAI**

**DR. SIMONA ŽILIŪTĖ**  
Dantų gydytoja  
perėmė dr. Petreikytės kabinetą.  
Laukiami ir seni, ir nauji pacientai.  
9055 S. Roberts Road,  
Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-4055  
Valandos susitarus

**DR. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-8101

**DR. DALIA JODWALIS**  
Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
Tel. 630-243-1010  
Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
Dantų gydytoja  
11739 Southwest Hwy,  
Palos Hts, IL 60463  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
Tel. 708-387-2020

**DR. DAIVA BIDVA**  
Dantų gydytoja  
950 York rd. #110  
Hinsdale, IL 60521  
Tel. 708-485-2828

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
Tel. 847-692-2303  
www.parkridgesmiles.com

**www.draugas.org**  
**773-585-9500**

**PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:**

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas



**KEPYKLA IR DELIKATESAI**  
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę – [www.racinebakery.com](http://www.racinebakery.com)

**REAL ESTATE****FIRST RATE  
REAL ESTATE****Chicago and  
surrounding areas**

Bus: 773-767-2400  
Cell: 312-805-4851  
Fax: 773-767-9886

E-mail: [ausra.padalino@gmail.com](mailto:ausra.padalino@gmail.com)**Aušra Kriščiūnaitė Padalino**  
Sponsoring Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai

Patirtis – daugiau nei  
35-eri metai**PERKA**

**BRANGIAI PERKU**  
**GINTARO DIRBINIUS**  
**IR GINTARO GRYNUOLIUS.**  
tel. 708-603-5494

**Perkate ar parduodate namą?**

Nekilnojamo turto  
žinovė siūlo savo  
paslaugas  
pietvakarinėje  
Michigano dalyje –  
Harbor Country: Union  
Pier, New Buffalo,  
Sawyer, Harbert,  
Bridgman, Three Oaks ir kt.  
Aptarnauja ir Čikagos apylinkes.

**Danutė (Donna)  
Navickas**C21 Affiliated – Illinois & Michigan  
Tel. 630-917-0062**www.draugas.org**  
**773-585-9500**

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

**doleris.com**  
tickets@doleris.com  
**1-800-514-9989**  
**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**

„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“  
internete be jokio papildomo mokesčio.

Pageidaujantys turėtų parašyti  
apie tai administracijai:

**administracija@draugas.org**  
ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

**MUTUAL  
FEDERAL BANK****Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* [www.mutualfederalbank.com](http://www.mutualfederalbank.com)



Patarnaujame Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.

**SIŪLO DARBĄ**

**Automobilių remonto dirbtuvė**  
**ieško darbininkų**  
**ir mechanikų.**

Darbo valandos pagal susitari-  
mą. Galima dirbti įvairiu laiku.

**Skambinti Tomui**  
**tel. 312-672-9624**

ir palikti žinutę

**Automobilių remonto dirbtuvė**  
teikia visas su mašinomis susijusias paslaugas: perka, parduoda, dažo, remontuoja.  
**Tel. 312-672-9624**  
palikite žinutę.

**REMKIME DRAUGO FONDA**  
Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!  
**www.draugofondas.org**

**„DRAUGO“**  
prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio. Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:  
**administracija@draugas.org**  
ir gauti „log in“ bei slaptažodį.  
**www.draugas.org**

**SKELBIMAI**  
**773-585-9500**  
**www.draugas.org**



**State Farm™**  
**BRYAN KOVACH STATE FARM AGENCY**  
Providing Insurance and Financial Services  
(708)424-8654 **www.bryankovach.com**

- AUTO **New Lower Rates**
- HOME **for**
- LIFE **Illinois and Indiana**
- HEALTH **Call for free**
- BUSINESS **quote Today!**

**ANDRULIS**  
BAL TIC STYLE FARMERS CHEESE  
SINCE 1939

**ANDRULIS MICHIGAN FARM CHEESE**  
SKANIAUSIAS SURIS  
Family Owned  
And Operated  
Hand Made

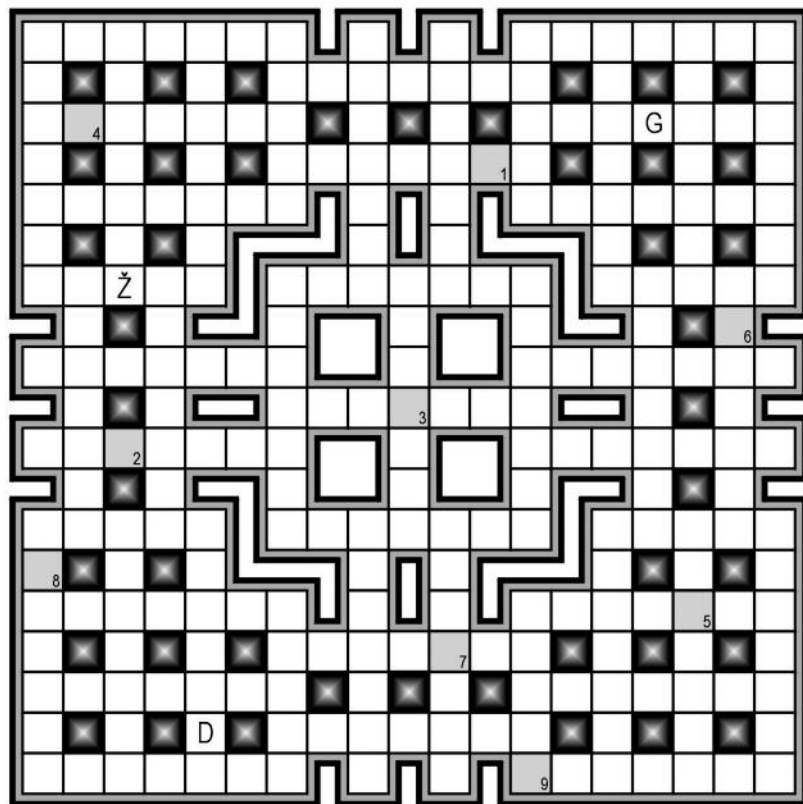
NEW FLAVORS AVAILABLE – TRY THEM ALL!  
PLAIN, (NO SALT ADDED), CARAWAY, GARLIC & ONION,  
JALEPENO, CHIVE, DILL, BASIL & HERB  
HORSE RADISH & SMOKED, FETA

*What cheese was meant to be.*

ASK FOR US AT YOUR FAVORITE DELI OR VISIT US ONLINE  
**www.andrulischeese.com 1-877-6CHEESE**

**BENDRAUKIME**  
**www.facebook.com/draugolaikrastis**

**Surašymas Nr. 124**  
Surašykite į brėžinį duotus žodžius.  
Pažymėtuose langeliuose perskaitysite užduoties atsakymą.  
Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu:  
**„Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589**  
arba el. paštu – skelbimai@draugas.org ir **faksu: 773-585-8284.**



1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

**5 raidės:**  
ALIBI – IKSAS – MAKSI – MĖLIS – NILAS – PAŽAS – SUSNA – ŠEKAS.

**7 raidės:**  
AKCIZAI – ALVEOLĖ – APGAMAS – AŠMENYS – AUDYKLA – BUTELIS – DAUGMAŽ – DZŪKIJA – ĖDUONIS – GAISRAS – IŠEMIJA – ITALIJA – KADETAI – KANARAI – KAŽKAIP – KREGŽDĖ – KREMZLĖ – LAIVYBA – LEMŪRAI – LOVELIS – MARIMBA – MARKIZĖ – MAŽORAS – NENDRĖS – NERINGA – NIAUZGA – NOKYKLA – OVACIJA – PASTALĖ – PAŽIBAI – POEZIJA – PRARAJA – RELINAS – RONDINO – SAŠPARA – SKĖMIAI – SKLANDA – STADIJA – STIEBAI – ŠVILPIS – TEODORA – TUKANAS – UŽSAKAI – UŽTILTĖ – ŽIURKĖS – ŽUVELĖS.

**ATLANTIC Express Corp.**

**SIUNTINIAI Į VISA EUROPOS SĄJUNGĄ**

Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

**Greičiausi pristatymo terminai**  
**Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100**

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos  
**708-907-3000**

Sekite savo siuntas  
**AtlanticExpressCorp.com/tracking**

Centrinio ofiso adresas  
**8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455**

**Siuntinių Priėmimo Vietos**

**Atlantic Express Centrinis Ofisas**  
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455  
Tel: 708-907-3000

**Rūta**  
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559  
Tel: 630-964-7882

**Eurus Deli**  
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137  
Tel: 630-469-4290

**Biomed**  
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060  
Tel: 847-566-6676

**Royal Petal**  
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439  
Tel: 630-257-0339

**Excel Insurance**  
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641  
Tel: 773-777-4700

**Romanian American Network**  
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714  
Tel: 847-897-6710

**Granitex**  
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126  
Tel: 630-888-1838

**Harvest Fresh**  
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hgts, IL 60004  
Tel: 224-625-0331

**Real Exteriors**  
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176  
Tel: 847-671-1155

**Lithuanian Plaza**  
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465  
Tel: 708-599-9866

**Galos Caves**  
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634  
Tel: 773-283-7701

**Kunigaikščių Užieiga**  
6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501  
Tel: 708-594-5622

**Biomed 2**  
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706  
Tel: 773-656-2430

**Kalyva**  
338 S. Rohlfing Rd. Palatine, IL 60074  
Tel: 847-776-7765

**Continental USA**  
2201 W. Chicago Ave, Chicago, IL 60622  
Tel: 773-489-9770

**Ina Stankevičienė**  
Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629  
Tel: 773-476-5999

## Kitokių minčių spiečiai

**Meškis Hugo  
apžvalgininkas Lietuvos,  
Žemės rutulio ir Visatos**



**ISIMYLĖJIMAI.** Praeitais savaitės vidury buvo Draugystės diena. Ji ėjo miegoti, o prisiminimai dar vakarojo. Vakarojo apie vaikystę, kai už kiekvieno kampo, medžio, akmens tyko netikėtumas. Apie tai, kad vaikystėje visa kas per dideli. Šuns antkaklis (ir žmonės jį turi, ir visa kita, kas parašyta žemiau) per didelis, dubenėlis per didelis, pirmasis kaulas per didelis, kiemas per didelis, žemė per didelė, baimės akys per didelės, nežinia per didelė, o draugai kažkodėl per toli. Visas pamažu traukiasi, kol tampa įprasto dydžio. Na, tarkime, dabar žemė, kaip žemė, nei per didelė, nei per maža. Vieną vakarą močiutė pasakojo, kad žemė apvali. Toks didelis moliūgas, kokių nebūna. Tik viršuje, apačioje, šonuose vanduo ir kalnai banguoja, lygumos dunkso. Viršuje, apačioje, šonuose gyvena augalai, gyvūnai ir žmonės. Keista, kaip jie ten vaikšto žemyn galva ir nenukrenta. Matyt, be burtų čia neapsieita. Ir dar močiutė sakė, kad kitoje žemės pusėje yra Amerika. Jei raustume skylę kieme, išraustume kiaurai žemės rutulį, galėtume ją pamatyti! Buvo tokia vaikystės svajonė, bet vėliau paaiškėjo, kad yra kitų būdų Ameriką atrasti. Mūsų būdas daug įdomesnis, bet buvo jau uždrausti kasinėjimo darbai kieme. Elektros laidas užkastas. Gali žiebt, kad mažai nepasirodys. Dar daug didelių dalykų likę.



**DIETA.** Po nuostabių pusryčių iš 5 patiekalų apetitas dinga. Dinga be pėdsakų. Sužinojome apie Australijos mokslininkų naujausią tyrimą, kad pusryčiai storina. Papekšnojome per pilvus – tikrai storina. Bet, tiesą pasakius, ir mūsų pačių naujausi tyrimų rezultatai panašūs, kaip ir tos šviesios mokslininkų kompanijos. Nustatėme, kad pusryčiaujame būtent dėl to, kad truputį pastorėtume. Be abejo, pietaujame, kad dar mažumėlę pastorėtu-

me. Vakarieniaujame irgi dėl tos pačios priežasties. Dar neteko girdėti, jog kas nors valgytų dėl to, kad suplonėtų. Nors internetas knibžda stebuklingų skelbimų, kad nusipirkus piliulių per 2 savaites galima atsikratyti 26 kg. Siaubas! Imame Australų aviganį, kuris sveria 22 kg, vaisiname užburtomis tabletėmis, o po dviejų savaičių paaiškėja, kad jo svoris -4 kg. Kaip taip gali būti -minusas? Tikriausiai tuščias kailis pripildomas helio, šuo tampa 4 kg lengvesnis už orą ir pakimba ore it gimtadienio balionas. Matematikai tvirtina, kad ir neigiamas skaičius yra skaičius. Tačiau iš kur tai žino piliulių pardavėjai, jie gi matematikos nesimokė? Na, ikiki. Yra sakoma, pusryčius suvalgykite patys, pietauti eikite pas draugą, o vakarieniauti – pas priešą.

**SŪRIAI (NESŪRŪS).** Mūsų kaimas – ne šių laikų, nes sodas likęs priešakario. Net jį saugancio svirno ketera byloja išdegintais 1937 m. skaičiais. Metai, nubėgę ir negrižę. Ir tada niekas nesibaigė. Tęsiasi su ilgesiu. Pumpt-bum, pumpt-bum žaidžia obuoliai savo žaidimus. Nuo obels šakų vienas po kito šoka žemyn. Pumpt-bum, pumpt-bum. Lėtas žaidimas, kaip šachmatai. Bet staiga ateina dėdė Petras, kurio dukra Vokietijoje, o švogeris šoferis iš vienos Amerikos į kitą Ameriką sunkvežimiu papurto obelį sugriebęs už skverną: bum bum bum bum bum bum bum bum, visi žaidimai baigėsi (lyg į smėlio dėžę atėjęs dičkis sugriovė visas pilis, išstis karalystes, išspardė pyragus gardžiausius). Iš obuolių bus spaudžiamos ne sultys. Sūris! Chi chi chi: sūris turi būti sūrus, o čia bus saldžiarūgštis. Iš stebuklingų antaninių obuolių. Jokie kiti taip nekvepia parnešti trobon. Mūsų kaime, ko gero, tik vienas sūrininkas ir tėra. Prisipjausto kalną skiltelių, suverčia katilan paišinan, kilst ant krosnies, ir tvarka. Tik kaminas dūmais kosčioja, pastarosiom dienom lietum įmirkęs. Bet tuoj sušils ir dūmų kamuoliai pavėjui nusiris. Obuolių košė ims papsėti, puodas

prašysis, kad virėjas mediniu šaukštu dugną pakasytų. Nemaišysi – prisvils, o tada visa sūrio košė perniek nueis. O maišys ilgai ilgai, lėtai lėtai. Kai ateis metas (jis visada žino, kada metas), sukrės į sūrmaišį, atvėsins. Paskui dar pirty paliks džiūti. Stebuklingas sūris. Skanesnis už viso pasaulio saldinius. Tik dar nesilaizykite, sakėme, sūris turi išdžiūti. Kitaip nebus taip skanu.

**Užrašė Alfredas Zdramas**

Maloniai kviečiame dalyvauti  
JAV Lietuvių Bendruomenės 70-mečiui  
skirtame iškilmingame pokylyje



# Vienybėje – mūsų stiprybė



**Rugsėjo 11, 2021**  
PLC Riškus salė  
14911 127th St  
Lemont, IL 60439

**PROGRAMOJE:**  
**7 val v.**  
kokteiliai  
**7:30 val v.**  
meninė programa  
**9 val v.**  
vakarienė  
**10 val v.**  
pasilinksminimas

Bilieto kaina – \$ 85.00  
Bilietus užsisakyti galite tel:  
(773) 547-0520,  
(708) 288-6662.  
Email - [kultura@javlb.org](mailto:kultura@javlb.org)

Daugiau informacijos  
tel. (773) 547-0520

Pagrindiniame JAV/LBXXIII Tarybos sesijos savaitgalio iškilmingame pokylyje dalyvaus Tarybos nariai, LR Seimo nariai, diplomatai, garbingi svečiai bei įvairių apylinkių bei organizacijų atstovai.

## Idėjų Mugė

**Rugsėjo 11d. 11val. ryto**

LDM "Siela" salėje.

Amerikos lietuviai pristato savo originalias idėjas, kurios pasitarnautų idomiam ir prasmingam mūsų visų lietuviškos bendruomenės gyvenimui už Atlanto.

Kviečiame prisijungti dalyviams ir žiūrovams!  
Diskutuokime, dalinkimės, draugaukime!

Nemokamas renginys

Renginį veda **Asta Zimkus**  
Muzikinius intarpus užpildo  
**Ričardas Sokas**  
Idėjų mugės organizatoriai  
JAV Lietuvių bendruomenė



**BENDRAUKIME**  
[www.facebook.com/draugolaikrastis](http://www.facebook.com/draugolaikrastis)

## In Memoriam

**Liucija Laucevičiūtė Petrikonienė Beržinskienė**, mylima mamytė ir močiutė netikėtai išėjo Amžinybėn 2021 m. rugpjūčio 14 d. Ji užgeso savo namuose Juno Beach, FL. Paliko liūdinčias dukrą Angelę, anūkę Larą bei gimines Amerikoje ir Lietuvoje.

Liucija gimė 1924 m. rugsėjo 21 d. Laukuvoje (Šilalės raj.), Elzbietos ir poeto rašytojo Stasio Lauciaus šeimoje. Tėveliams persikėlus į Kauną, Liucija baigė 1941 m. Šančių gimnaziją ir žadėjo studijuoti. Tačiau neramūs laikai privertė dirbti. 1944 m. Liucija kartu su savo tėveliais pasitraukė į Vakarų ir Antrojo pasaulinio karo pabaigos sulaukė Šiaurės Vokietijoje.

1947 m., atsiradus galimybei, Liucija su tėveliais išvyko į Angliją ir apsigyveno Londone. Čia susipažino su dailininku Antanu Petrikoniu ir 1952 m. už jo ištekėjo. 1953 m. jaunai šeimai gimė dukrelė Angelė. 1958 metais Liucija su vyru, dukrele bei tėveliais atvyko į JAV ir apsistojo Čikagoje. Liucija įsidarbino vienoje įstaigoje, rūpinosi savo tėveliais ir šeima. Tėveliui mirus, 1976 metais Liucijos šeima kartu su mama persikėlė gyventi į Floridą, į Juno Beach, kur gyveno iki dabar.

Floridoje Liucija įsidarbino. Naujoje vietoje ji galėjo drauge su šeima džiaugtis saule ir šiluma. Floridoje Amžinybėn išėjo Liucijos mama, o 1982 m. mirė vyras Antanas Petrikonis. Po kelerių metų Liucija susipažino su Walteriu Beržinsku ir 1989 m. jiedu susituokė. Po ilgų metų, skirtų šeimai ir tėveliams, nors ir jau turėdama sveikatos problemų, Liucija, padedama Walterio, galėjo džiaugtis gyvenimu, draugais, kelionėmis ir netoliese gyvenančios dukrelės Angelės šeima. Tačiau 2000 m. Walteris susirgo ir išėjo į Amžinybę. Kitas bausis smūgis Liucijos gyvenime buvo staigi anūko Tomo Zarr netektis, ištikusi šeimą 2013 metais. Liucija liko su dukra Angele ir anūke Lara, kurios padėjo jai pakelti tas tragedijas.

Liucija buvo jautrios sielos, gera dukra savo tėveliams, mylinti žmona ir mama savo šeimai. Ji labai mėgo žmones ir gyvenimą. Kai Juno Beach atsikraustė daug draugų iš Čikagos, Liucijos namų durys buvo visiems jiems atviros. Net ir pergyvenusi mylimų vyrų ir anūko netektis, turėdama sveikatos problemų, Liucija buvo visuomet giedros nuotaikos, niekada nesiškūsdavo ir kiekvieną pas ją apsilankantį svečią sutikdavo su nuoširdžia šypsena. Liucija buvo ilgametė JAV Lietuvių Bendruomenės narė, negalėdama aktyviai dalyvauti organizacijose, visuomet daugelį jų remdavo, ypač BALFA.

Per Liucijos buto langą buvo matyti Atlanto vandenynas ir tuo vaizdu ji visuomet džiaugdavosi. „Čia tikras rojus, matau bangas, paukščius ir dangų“, – sakydavo Liucija draugams, dukrai Angelei ir anūkei Larai, kuri kartu gyveno ir ja rūpinosi. Tokią mamą ir močiutę Liuciją mes ir prisimename, mokėjusią džiaugtis, mylėti, rūpintis, nepalūžusią po pergyventų tragedijų, likusią visada atvirą gyvenimui.

Liūdinti šeima

## A † A VYGINTAS SUBATA

Tapęs svetimo įtūžio auka a. a. Vygintas apleido šį pasaulį 2021 m. rugpjūčio 2 d., sulaukęs vos 54 metų.

Gimė 1967 m. balandžio 23 d. Lietuvoje, Naujojoje Akmenėje.

Pastaruoju metu gyveno su tėvais Čikagoje.

Giliame skausme ir liūdesy liko: tėvai Nijolė ir Jonas Subatos, brolis Evaldas ir sesuo Neringa su šeimomis Lietuvoje.

Visi pažinojusieji prisimins jį kaip nuoširdų, jautrų, meile artimui alsuojantį žmogų.

Gedulingos šv. Mišios už velionio sielą bus aukojamos rugsėjo 25 d., 12 val. p. p. Pal. J. Matulaičio misijoje (14911 127th St., Lemont, IL).

Palaikai su urna bus parvežti į Lietuvą ir palaidoti Ramygaloje. Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus bei visus, pažinojusius Vygintą, dalyvauti atsisveikinime.



Liūdintys tėvai

## Mielas Jonai,

Su giliu liūdesiu, atjaučiu tave netekus mylimos sesers Vidos Tumasonienės. Dalinuosi su Tavim pergyvenimo skausmu, nes mes praradome ir seseris, ir žmonas, Rasą ir Audronę, beveik lygiagrečiai panašiu laiku. Lieku dėkingas Tau už mūsų bendro gyvenimo pabertus spindulėlius ir mano sesers a. a. Nijolės prisiminimą („Draugas“, š. m. rugpjūčio 5 d). Linkiu tau sveikatos ir vis švelnėjančios nuotikos – gyvuokim!

Vytautas Martinaitis,  
Santa Monica, CA

EARLY TICKET PURCHASE \$15 TICKETS AT ENTRY \$20

## CELEBRATING LITHUANIAN HERITAGE

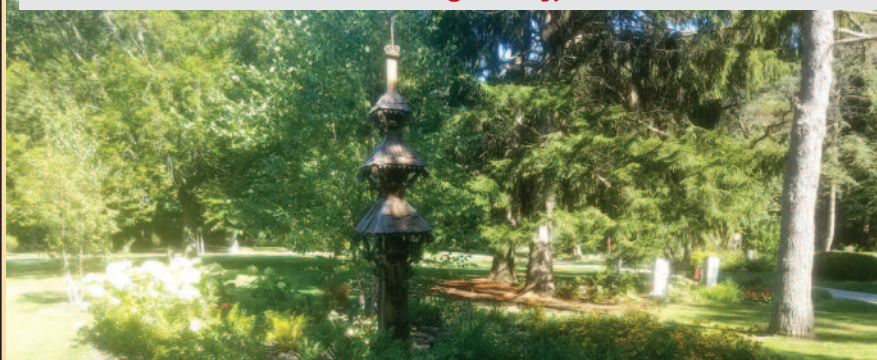
Youth 13-18 – \$10 80 yrs. Children under 12 – FREE

Sunday - September 12 - 1:00 p.m. - 5:00 p.m.



FriendshipGardens.org

2055 E. US HWY 12 - Michigan City, IN - 219-878-9885



Let's celebrate our Lithuanian Heritage and the organizations that keep the Lithuanian spirit alive. A combined 380 years of dedication and love of being Lithuanian is being passed on to future generations. ENTERTAINMENT, MUSIC, LITHUANIAN FOOD will fill your senses throughout the afternoon.

For information email Rima Binder: Rimabinder@comcast.

Early tickets available online at

www.eventbright.com/e/lithuanian-festival-tickets15707440473

Žymenį

„Geriausios laidojimo paslaugos“

Southtown suteikė

**Palos-Gaidas**  
FUNERAL HOME

11028 S. Southwest Hwy. Palos Hills, Illinois  
(708) 974-4410 www.palosgaidasfh.com



## PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

**SKELBIMAI**

www.draugas.org

**773-585-9500**

## Priimame 2021 m. LF stipendijų paraiškas

Išsamesnę informaciją apie Lietuvos Fondo stipendijų skyrimo pirmumą, apribojimus, svarstymo ir patvirtinimo eigą, reikalingus dokumentus ir elektroninę paraišką rasite LF tinklalapyje.

[www.lithuanianfoundation.org](http://www.lithuanianfoundation.org)

Registruotis ir pildyti elektroninę paraišką galite iki  
**2021 m. spalio 1 d.**

## MABENKA RESTAURANT & BANQUETS

Chicago's Finest Polish & Lithuanian Cuisine  
Dine-In, Catering & Pick-up Available

Large menu! Large portions! - Great food! Great service!  
Cepelinai (potato/meat dumplings), Kugelis (potato pudding).

### FAMOUS - BEST IN TOWN - PANCAKES

Potato Pancakes, Apple Pancakes, Crepes, Cheese Blintzes, Wheat Cakes, Short Stack, Chocolate Chip



**10% off with  
purchase of  
2 Dinners  
2 to 7 pm**



Family owned & operated - Since 1990

**7844 S Cicero Ave., Burbank, IL - 708-423-7679**

- jgalica@gmail.com - [www.mabenka.com](http://www.mabenka.com)



„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“  
internete be jokio papildomo mokesčio.

Pageidaujantys turėtų parašyti  
apie tai administracijai:

[administracija@draugas.org](mailto:administracija@draugas.org)

ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

**Skaitykite „Draugą“ internete!**



## VYDŪNO JAUNIMO FONDO

# ATVIRUKŲ KONKŪRSAS


**Temos:**  
Kalėdos, Velykos, vestuvės,  
gimtadienis, padėka,  
užuojauta, be jrašo.

**Premija: \$150**  
kiekvienam  
parinktam kūrinui

Visi originalūs kūriniai - grafika, tapyba, fotografijos, skulptūros,  
piešiniai, grafinis dizainas - turi būti gauti

**iki rugsėjo 15 d.**

Konkurso taisyklės rasite Fondo tinklalapyje: [www.vydunojaunimofondas.org](http://www.vydunojaunimofondas.org)  
Turint klausimų: [vyduno.fondas@sbcglobal.net](mailto:vyduno.fondas@sbcglobal.net), 708/280-8678 (Vida)



**1YR - 0.75 % APY\***  
**2YR - 1.00 % APY\***  
\*APY - ANNUAL PERCENTAGE YIELD

MOBILE BANKING | INTERNATIONAL WIRES  
CREDIT/DEBIT CARDS | SAVINGS | CHECKING

310.828.7095 | [info@clcu.org](mailto:info@clcu.org)  
 [www.clcu.org](http://www.clcu.org)

**BENDRAUKIME!**  
[www.facebook.com/draugolaikrastis](http://www.facebook.com/draugolaikrastis)

**Advokatas**  
**VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 St., Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvę nuo „Draugo“)  
Tel. 773-284-0100 • [info@midwaylegal.com](mailto:info@midwaylegal.com)  
Paslaugos: Nekilnojamas turtas • Investiciniai fondai •  
Testamentai ir palikimai • Verslo reikalai • Bendri teisės reikalai

Namams pirkti paskolos  
duodamos mažais mėnesiniais  
įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais.  
Kreipkitės į  
**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
Tel. (773) 847-7747

**„DRAUGO“**  
prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“  
internete be jokio papildomo mokesčio.  
Pageidaujantys turėtų parašyti  
apie tai administracijai:  
[administracija@draugas.org](mailto:administracija@draugas.org)  
ir gauti „log in“ bei slaptažodį  
[www.draugas.org](http://www.draugas.org)

[draugokalendarius.org](http://draugokalendarius.org)



**MARIA PAPPAS**  
COOK COUNTY TREASURER

## cookcountytreasurer.com

**Enter your street address:**

- Pay your Second Installment property taxes online
  - No late fee through **October 1, 2021**
- Search **\$72 million in available refunds**
- Make sure you're not missing out on  
**\$43 million in available exemptions**
- See if your property is on the **Tax Sale List**